

Registre su producto y obtenga asistencia técnica en

www.philips.com/welcome

22HFL4372D/10

26HFL4372D/10

32HFL4372D/10

42HFL4372D/10

ES Manual del usuario

PHILIPS



| | | |
|-------------------------|---|--|
| Österreich | 0810 000205 | €0.07 pro Minute |
| België/Belgique | 078250145 | €0.06 Per minuut/Par minute |
| България | +3592 489 99 96 | Местен разговор |
| Hrvatska | 01 6403 776 | Lokalni poziv |
| Česká republika | 800142840 | Bezplatný hovor |
| Danmark | 3525 8759 | Lokalt opkald |
| Estonia | 6008600 | local |
| Suomi | 09 2311 3415 | paikallispuhelu |
| France | 0821 611655 | €0.09 Par minute |
| Deutschland | 01803 386 852 | €0.09 pro Minute |
| Ελλάδα | 0 0800 3122 1280 | Κλήση χωρίς χρέωση |
| Magyarország | 0680018189 | Ingyenes hívás |
| Ireland | North 0800 055 6882 South 1800-PHILIPS 7445477 | free |
| Italia | 840320086 | €0.08 Al minuto |
| Қазақстан | +7 727 250 66 17 | local |
| Latvia | 67228896 | local |
| Lithuania | 52737691 | local |
| Luxemburg/Luxembourg | 40 6661 5644 | Ortsgespräch/Appel local |
| Nederland | 0900 8407 | €0.10 Per minuut |
| Norge | 2270 8111 | Lokalsamtale |
| Polska | (022) 3491504 | połączenie lokalne |
| Portugal | 800 780 903 | Chamada local |
| România | 031-810 71 25 0800-89 49 10 | Apel local |
| Россия | Moscow (495) 961-1111 Outside Moscow 8-800-200-0880 | Местный звонок |
| Србија | +381 114 440 841 | Lokalni poziv |
| Slovensko | 0800 004537 | Bezplatný hovor |
| Slovenija | 00386 12 80 95 00 | lokalni klic |
| España | 902 888 784 | €0.10 Por minuto |
| Sverige | 08 5792 9100 | Lokalsamtal |
| Suisse/Schweiz/Svizzera | 0844 800 544 | Appel local/Ortsgespräch/Chiamata locale |
| Türkiye | 0800 261 3302 | Şehiriçi arama |
| United Kingdom | General No: 0870 900 9070 General National Rate No: 0870 911 0036 | local |
| Україна | 8-800-500-69-70 | Місцевий виклик |

This information is correct at the time of press. For updated information, see www.philips.com/support.

Contenido

| | | |
|----------|--|-----------|
| 1 | Aviso | 2 |
| 2 | Importante | 5 |
| 3 | Descripción general del televisor | 8 |
| | Indicadores y controles laterales | 8 |
| | Mando a distancia para huéspedes | 10 |
| | Menús básicos del televisor | 12 |
| 4 | Uso de su producto | 14 |
| | Encender y apagar el televisor o activar el modo de espera | 14 |
| | Cambiar canales | 15 |
| | Ajustar el volumen del televisor | 15 |
| | Visualizar dispositivos conectados | 16 |
| 5 | Cómo sacar más partido a su producto | 17 |
| | Uso del teletexto | 17 |
| | Canales favoritos | 19 |
| | Uso de EPG | 19 |
| | Uso de temporizadores | 20 |
| | Uso de bloqueos | 20 |
| | Uso de los subtítulos (depende del contenido del canal) | 21 |
| | Acceso a multimedia | 21 |
| | Usar Scenea | 23 |
| | Acceso universal | 24 |
| 6 | Configuración del televisor | 26 |
| | Cambiar los ajustes de imagen y sonido | 26 |
| | Cambio de los ajustes de canal | 30 |
| | Instalación de canales | 32 |
| | Cambio de los ajustes de idioma | 34 |
| | Cambio de otros ajustes | 35 |
| | Actualización de software | 36 |
| | Reinstalación del televisor | 37 |

| | | |
|-----------|--|-----------|
| 7a | Instrucciones del modo Profesional | 38 |
| | Introducción | 38 |
| | Ventajas del modo Profesional | 38 |
| | Mando a distancia con la configuración Profesional (22AV8573 opcional) | 39 |
| | Opciones del modo Profesional | 40 |
| | Ajustes de configuración | 43 |
| 7b | Instrucciones del modo para huéspedes | 52 |
| | Introducción | 52 |
| | Mando a distancia PrimeSuite | 52 |
| | Activación de la televisión | 53 |
| 8 | Conexión de dispositivos | 54 |
| | Conectores posteriores | 54 |
| | Conectores laterales | 55 |
| | Conexión de un ordenador | 56 |
| | Uso de un módulo de acceso condicional | 57 |
| | Uso de Philips EasyLink | 58 |
| | Uso de un bloqueo Kensington | 58 |
| 9 | Información del producto | 59 |
| | Resoluciones de pantalla admitidas | 59 |
| | Multimedia | 59 |
| | Sintonizador/recepción/transmisión | 59 |
| | Mando a distancia | 59 |
| | Alimentación | 60 |
| | Soportes de televisor admitidos | 60 |
| 10 | Solución de problemas | 61 |
| | Problemas generales del televisor | 61 |
| | Problemas con los canales de televisión | 61 |
| | Problemas con la imagen | 62 |
| | Problemas de sonido | 62 |
| | Problemas con la conexión HDMI | 63 |
| | Problemas con la conexión del ordenador | 63 |
| | Póngase en contacto con nosotros | 63 |

1 Aviso

2010 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

Reservados todos los derechos.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios. Philips se reserva el derecho de cambiar los productos en cualquier momento sin tener la obligación de ajustar los suministros anteriores en consecuencia.

El material incluido en este manual es adecuado para el uso que se ha pensado dar al sistema. Si el producto, sus procedimientos o módulos individuales se utilizan para cualquier otro fin que no sea el aquí especificado, se debe obtener una confirmación de su validez e idoneidad. Philips garantiza que el propio material no infringe ninguna patente de Estados Unidos. No hay más garantías expresas o implícitas.

Garantía

- ¡Existe el riesgo de que se produzcan lesiones personales, daños en el televisor o que la garantía quede invalidada! No intente reparar el televisor por sí mismo.
- Utilice el televisor y los accesorios solamente según lo indica el fabricante.
- El símbolo de precaución impreso en la parte posterior del televisor indica que existe riesgo de descargas eléctricas. No retire nunca la tapa del televisor. Póngase siempre en contacto con el Servicio de atención al cliente de Philips para obtener asistencia técnica o realizar reparaciones.



Cualquier operación expresamente prohibida en este manual o cualquier ajuste y procedimiento de ensamblado no recomendado o autorizado en dicho manual, anulará la garantía.

Características de los píxeles

Este producto LCD tiene un gran número de píxeles de color. Aunque tiene al menos un 99,999% de píxeles efectivos, pueden aparecer puntos negros o brillantes de luz (rojos, verdes o azules) constantemente en la pantalla. Se trata de una propiedad estructural de la pantalla (que se encuentra dentro de los estándares comunes de la industria) y no de un mal funcionamiento.

Software de código abierto

Philips Consumer Lifestyle se ofrece por la presente a entregar, previa solicitud, una copia del código fuente completo que corresponda para los paquetes de software de código abierto con derechos de autor utilizados en este producto, para lo que debe realizarse la solicitud de la oferta mediante las respectivas licencias. Esta oferta es válida hasta tres años después de la compra del producto o la descarga del firmware para cualquier persona que reciba esta información. Para obtener el código fuente, póngase en contacto con open.source@philips.com. Si prefiere no utilizar el correo electrónico o si no recibe ninguna confirmación de recepción transcurrida una semana desde el envío del mensaje a esta dirección de correo electrónico, escriba a:

Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards
P.O. Box 220
5600 AE Eindhoven
Holanda

Si no recibe la pertinente confirmación de recepción de su carta, envíe un mensaje de correo electrónico a la dirección de correo electrónico anteriormente mencionada.

Conformidad con EMF

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica y vende muchos productos de consumo que, como cualquier aparato electrónico, tienen la capacidad generalmente de emitir y recibir señales electromagnéticas. Uno de los Principios empresariales más importantes de Philips es tomar todas las medidas necesarias a nivel de salud y seguridad para nuestros productos, con el objeto de cumplir con todos los requisitos legales aplicables y adherirse sin problemas a los estándares EMF aplicables en el momento de producción de los productos.

Philips se compromete a desarrollar, producir y lanzar al mercado productos que no tengan efectos adversos para la salud. Philips confirma que si sus productos se manipulan de forma adecuada y siguiendo el uso para los que fueron pensados, pueden utilizarse con seguridad según la evidencia científica disponible en la actualidad.

Philips juega un papel activo en el desarrollo e los estándares de seguridad y EMF internacionales, lo que permite a Philips anticiparse a los avances en estandarización e integrarlos de forma temprana en sus productos.

Fusible de corriente principal (solamente en Gran Bretaña)

Este televisor está equipado con un enchufe moldeado homologado. Si es necesario cambiar el fusible de corriente principal, se debe reemplazar por uno del mismo valor según se indica en el enchufe (por ejemplo de 10 A).

- 1** Quite la tapa del fusible y el propio fusible.
- 2** El fusible de repuesto debe cumplir la norma BS 1362 y tener la marca de aprobación ASTA. Si el fusible se pierde, póngase en contacto con su distribuidor para comprobar el tipo correcto del mismo.
- 3** Vuelva a colocar la tapa del fusible.

Para cumplir en todo momento la directiva EMC, no se debe desmontar el enchufe de corriente principal de este producto del cable de alimentación.

Derechos de autor



VESA, FDMI y el logotipo VESA Mounting Compliant son marcas comerciales de Video Electronics Standards Association.

® Kensington y Micro Saver son marcas comerciales de ACCO World Corporation registradas en Estados Unidos con registros emitidos y aplicaciones pendientes en otros países del mundo.



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



Nota

- Solamente aplicable a televisores que admiten la norma MPEG4-HD.



El resto de marcas comerciales registradas y no registradas pertenecen a sus respectivos propietarios.

2 Importante

Lea y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar el televisor. Si se produce algún daño por no seguir dichas instrucciones, la garantía quedará invalidada.

Seguridad

Riesgo de descarga eléctrica o incendio.

- No exponga nunca el televisor a la lluvia o al agua. Nunca coloque recipientes que contengan líquidos, como por ejemplo jarrones, cerca del televisor. Si se derraman líquidos sobre el televisor o en su interior, desconéctelo de la toma de corriente eléctrica inmediatamente. Póngase en contacto con el Centro de atención al cliente de Philips para que comprueben el televisor antes de utilizarlo.

- No coloque nunca el televisor, el mando a distancia o las pilas cerca de llamas u otras fuentes de calor; incluida la luz directa del sol.

Para impedir la propagación del fuego, mantenga las velas y otro tipo de llamas alejadas en todo momento del televisor, del mando a distancia y de las pilas.



- Nunca inserte objetos en las ranuras de ventilación o en otras aberturas del televisor.
- Cuando gire el televisor, asegúrese de no tensar el cable de alimentación. Si el cable de alimentación se tensa, las conexiones se pueden aflojar, lo que podría provocar arcos eléctricos.

¡Riesgo de cortocircuito o incendio!

- Nunca exponga el mando a distancia o las pilas a la lluvia, el agua o a un calor excesivo.
- No aplique una fuerza excesiva a los enchufes de alimentación. Los enchufes sueltos pueden causar arcos eléctricos o un incendio.

¡Existe el riesgo de que se produzcan lesiones personales o daños al televisor!

- Se necesitan al menos dos personas para levantar y transportar un televisor que pese más de 25 kg.
- Cuando monte la base del televisor, utilice únicamente la suministrada. Fije la base al televisor firmemente. Coloque el televisor en una superficie estable y nivelada que soporte el peso del mismo y el de la base conjuntamente.
- Cuando instale el televisor en la pared, utilice únicamente un soporte para pared que aguante el peso del televisor. Fije el soporte para pared en una pared que aguante el peso del televisor y el de dicho soporte conjuntamente. Koninklijke Philips Electronics N.V. no asume ninguna responsabilidad por la instalación inadecuada en la pared que provoque accidentes, lesiones personales o daños materiales.

¡Existe el riesgo de que se produzcan lesiones a los niños!

Siga estas precauciones para evitar que el televisor se vuelque y cause lesiones a los niños:

- No coloque nunca el televisor en una superficie cubierta por un paño u otro material del que se pueda tirar.
- Asegúrese de que ninguna parte del televisor cuelga sobre el borde de la superficie.
- No coloque nunca el televisor en muebles altos (como una estantería) sin asegurar tanto el mueble como el televisor a la pared o a un soporte adecuado.
- Enseñe a los niños el peligro que supone subirse a los muebles para alcanzar el televisor.

¡Existe el riesgo de sobrecalentamiento!

- Nunca instale el televisor en un espacio cerrado. Deje siempre un espacio de al menos 10 cm alrededor del televisor para que se ventile. Asegúrese de que objetos como cortinas o de cualquier otro tipo nunca cubren las ranuras de ventilación del televisor.

¡Existe el riesgo de que el televisor resulte dañado!

- Antes de conectar el televisor a la toma de corriente eléctrica, asegúrese de que el voltaje de alimentación coincide con el valor que figura en la parte posterior de dicho televisor. Nunca conecte el televisor a la toma de corriente eléctrica si el voltaje es diferente.

¡Existe el riesgo de lesiones personales, incendio o daños en el cable de alimentación!

- Nunca coloque el televisor ni ningún otro objeto sobre el cable de alimentación.
- Para desconectar fácilmente el cable de alimentación del televisor de la toma de corriente eléctrica, asegúrese de que puede acceder a dicho cable en todo momento y sin ningún tipo de problemas.
- Cuando desconecte el cable de alimentación, tire siempre del enchufe, nunca del propio cable.
- Desconecte el televisor de la toma de corriente eléctrica y la antena antes de que se desencadene una tormenta. Durante las tormentas, no toque nunca ninguna parte del televisor, del cable de alimentación o del cable de la antena.

¡Existe el riesgo de que se produzcan daños en el oído!

- Evite utilizar auriculares con un volumen elevado o durante prolongados períodos de tiempo.

Bajas temperaturas

- Si el televisor se transporta a temperaturas inferiores a los 5 °C, desempaquétele y espere a que la temperatura de dicho televisor se iguale con la temperatura ambiente antes de conectarlo a la toma de corriente eléctrica.

Cuidado de la pantalla

- Evite imágenes estacionarias tanto como sea posible. Las imágenes estacionarias son imágenes que permanecen en la pantalla durante largos períodos de tiempo. Ejemplos: menús en pantalla, barras negras e indicadores de hora. Si debe utilizar imágenes estacionarias, reduzca el contraste de la pantalla para evitar dañarla.
- Desenchufe el televisor antes de limpiarlo.
- Limpie el televisor y el marco con un paño suave y húmedo. Nunca utilice sustancias como alcohol, productos químicos o productos de limpieza para el hogar en el televisor.
- ¡Existe el riesgo de que el televisor resulte dañado! Nunca toque, empuje, frote ni golpee la pantalla con ningún objeto.
- Para evitar deformaciones y pérdidas de color, limpie los restos de agua tan pronto como sea posible.

Eliminación del producto antiguo y las baterías



El producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.



Cuando este símbolo del contenedor con ruedas tachado se incorpore a un producto, significará que dicho producto está cubierto por la Directiva Europea 2002/96/EC.

Infórmese sobre el sistema local de recogida de residuos para productos eléctricos y electrónicos.

Actúe siguiendo las normativas locales y no se deshaga de sus productos antiguos junto con los residuos domésticos normales.

Si se deshace de forma correcta de sus productos antiguos, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas en el medioambiente y en la salud humana.



El producto contiene pilas a las que afecta la Directiva Europea 2006/66/EC y que no se pueden desechar con la basura doméstica convencional.

Infórmese sobre la normativa local para el deshecho de baterías, ya que la eliminación correcta ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

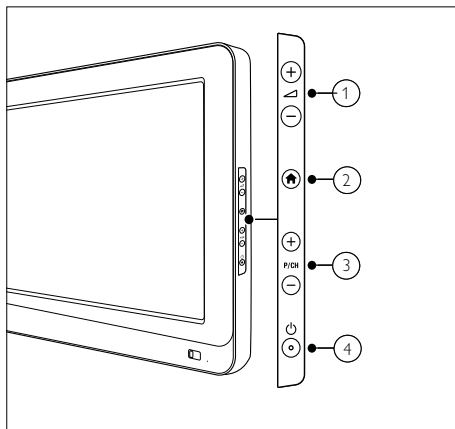
3 Descripción general del televisor

Esta sección le ofrece una panorámica general sobre los controles y funciones del televisor que se utilizan más comúnmente.

Lea las secciones de la 3 a la 6 para ajustar primero el menú básico para el usuario, siga a continuación las instrucciones incluidas en la sección 7 para ajustar el menú de modo Profesional.

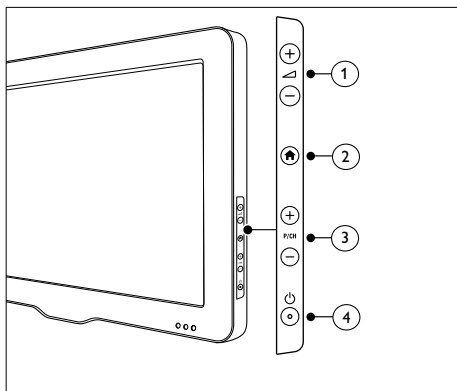
Indicadores y controles laterales

Para televisores de 22.26.32 pulgadas



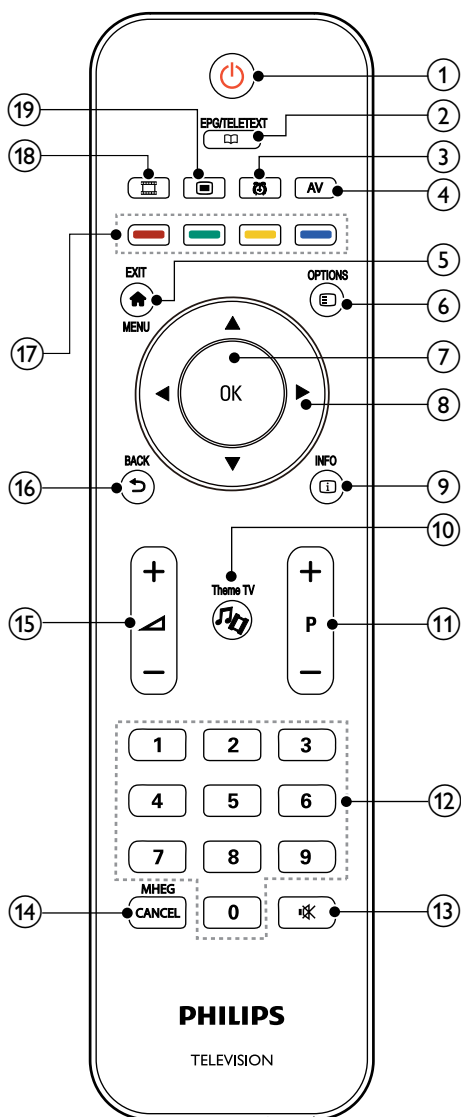
- ① **▲ +/-** : permite subir y bajar el volumen. En el menú Inicio pulse estos botones para moverse horizontalmente.
- ② **🏠 MENÚ**: Se accede al menú Inicio. Vuelva a pulsarlo para iniciar la actividad en el menú Inicio.
- ③ **P/C +/-** : permite cambiar al canal anterior o siguiente. En el menú Inicio pulse estos botones para moverse verticalmente.
- ④ **⏻ Encendido y apagado**: permite encender o apagar el televisor.

Para televisores de 42 pulgadas



- ① **↕ +/-**: permite subir y bajar el volumen. En el menú Inicio pulse estos botones para moverse horizontalmente.
- ② **⬆ MENÚ**: Se accede al menú Inicio. Vuelva a pulsarlo para iniciar la actividad en el menú Inicio.
- ③ **P/C +/-** : permite cambiar al canal anterior o siguiente. En el menú Inicio pulse estos botones para moverse verticalmente.
- ④ **⏻ Encendido y apagado**: permite encender o apagar el televisor.

Mando a distancia para huéspedes



- ① **⏻ (Espera-Encendido)**
 - Permite activar el modo de espera en el televisor si está encendido.
 - Permite encender el televisor si se encuentra en modo de espera.
- ② **☐ EPG/TELETEXT**
Se accede al menú de exploración para seleccionar la lista de canales de televisión, la Guía electrónica de programas y el teletexto.
- ③ **🔔 ALARM**
Inicia el menú **[Hora de alarma]**. (Solo se aplica en el modo **[Hostelería]** y en algunos modelos.)
- ④ **AV**
Permite seleccionar dispositivos conectados.
- ⑤ **🏠 EXIT/MENU**
Accede al menú Inicio.
- ⑥ **☒ OPTION**
Los menús de opciones ofrecen ajustes relacionados con lo que aparece en pantalla.
- ⑦ **OK**
Confirma una entrada o selección.
- ⑧ **▲ ▼ ◀ ▶ (Botones de navegación)**
Permiten desplazarse por los menús y seleccionar elementos.
- ⑨ **ℹ INFO**
Muestra información sobre el programa, siempre que esté disponible. Si la información incluye varias páginas, pulse **OPTIONS** para ir a la página siguiente.
- ⑩ **📺 Theme TV**
Para activar la función Theme TV.
- ⑪ **P+/- (Programa +/-)**
permite cambiar al canal anterior o siguiente. Cuando el menú TV está activado, funciona como Avance página / Retroceso página.
- ⑫ **0-9 (botones numéricos)**
Permite seleccionar un canal o una configuración.

13 (SILENCIO)

Silencia o restaura la salida de audio.

14 MHEG / CANCEL

Solamente para Gran Bretaña: habilita los comentarios de audio para personas con problemas de visión.

15 (Volumen +/-)

permite subir y bajar el volumen.

16 BACK

- Vuelve a una pantalla anterior.
- Permite volver al canal anterior que estaba viendo.

17 Botones coloreados

- Permite seleccionar tareas u opciones.
- Cuando el modo Profesional esté activado, pulse este botón para operar la función del mando a distancia múltiple.

Botón rojo (DEMO)

Seleccionando la opción roja, se accede a los **servicios interactivos de televisión** o se disfruta de clips demostrativos de TV.

Botón verde

Para seleccionar la opción verde o los ajustes Eco.

Botón Amarillo

Para seleccionar la opción amarilla o el menú **Ayuda**.

Botón Azul (Descriptor de audio)

(Solo para TV RF Digital)

Solamente para Gran Bretaña: habilita los comentarios de audio para personas con problemas de visión.

18 (MiElección)

Abre el menú MiElección para introducir el código PIN autorizado.

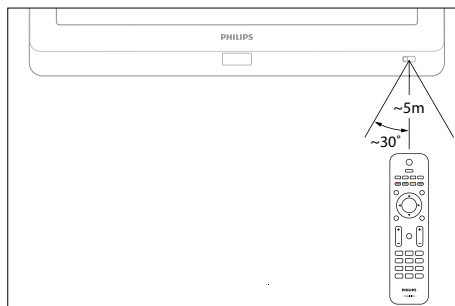
19 OSRC

Botones de control del Mando a distancia virtual en pantalla para dispositivos HDMICEC.

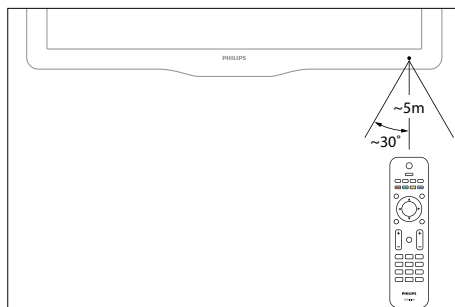
Uso del mando a distancia

Cuando utilice el mando a distancia, manténgalo cerca del televisor y apunte al sensor del mando a distancia. Asegúrese de que la línea de visión entre el mando a distancia y el televisor no que bloqueada por muebles, paredes ni ningún otro objeto.

Para televisores de 22.26.32 pulgadas



Para televisores de 42 pulgadas






Nota

- La parrilla de canales no está disponible en algunos modos específicos.

Menús básicos del televisor

Inicio

El menú Inicio le da acceso fácil a los dispositivos conectados, las imágenes y la configuración del sonido, así como a otras funciones útiles.

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione un elemento del menú Inicio y, a continuación, pulse **OK** para acceder al menú.
- 3 Para salir del menú Inicio, pulse  o .


Para iniciar una actividad, seleccione el elemento deseado con los **Botones de navegación**, a continuación, pulse **OK**:

- **[Ayuda]**: No se encuentra disponible ningún manual de usuario electrónico para este modelo.
- **[Ver televisión]**: Cambia de nuevo a la fuente de antena si se seleccionó otra fuente.
- **[Explorar USB]**: Si tiene dispositivo de almacenamiento USB conectado, se accede al explorador de contenido.
- **[Scenea]**: Cambia al papel tapiz Scenea.
- **[Añadir dispositivos]**: Añade nuevos dispositivos al menú Inicio. Tenga en cuenta que debe añadirse un nuevo dispositivo al menú Inicio para poder acceder al mismo.
- **[Configuración]**: Se accede a menús que le permiten cambiar la imagen, el sonido y otros ajustes del televisor.

Explorar

El menú de exploración le permite acceder con rapidez a:



- la Guía electrónica de programas
- La Lista de canales de televisión
- Teletexto

Para acceder al menú de exploración, mientras se está viendo la televisión, pulse .

- 1 Presione los **botones de navegación** para seleccionar un elemento:
 - **[Guía de programa]**: Se accede a la Guía electrónica de programas.
 - **[Lista canales]**: Se accede a la lista de canales de televisión.
 - **[Teletexto]**: Se accede al teletexto.
- 2 Pulse **OK** para confirmar su elección.

Lista de canales


La lista de canales muestra los canales de televisión y las posibles estaciones de radio instaladas en su televisor:

- 1 Mientras esté viendo la televisión, pulse .
- 2 Seleccione **[Lista canales]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione un canal, a continuación, pulse **OK** para acceder al canal.
- 4 Pulse  para salir de la lista de canales sin cambiar el canal.

Añadir dispositivos

Tras conectar un dispositivo al televisor, añádalo en el menú Inicio para acceder al mismo fácilmente.

En el menú Inicio, seleccione **[Añadir dispositivos]**, a continuación, pulse **OK**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para añadir el dispositivo al menú Inicio.

Para quitar un dispositivo del menú Inicio, seleccione el elemento, pulse  y seleccione **[Quitar este dispositivo]**. Pulse **OK**.

Configuración

[Configuración], en el menú Inicio, le permite cambiar la mayoría de los ajustes del televisor, incluyendo:

- Ajustes de imagen y sonido
- Instalación o actualización de canales de televisión
- Actualización del software del televisor
- Otras opciones especiales

1 En el menú Inicio, seleccione **[Configuración]**, a continuación, pulse **OK**.

2 Seleccione un elemento con los **botones de navegación**, a continuación, pulse **OK**:

- **[Ajustes rápidos de imagen y sonido]**: Le guía a través de los ajustes de imagen y sonido.
- **[Ajustes de TV]**: Ajustes avanzados de imagen y sonido.
- **[Buscar canal]** o **[Buscar satélite]**: Le guía por la instalación de canales por antena o satélite (si está disponible).
- **[Ajustes de canal]** o **[Ajustes de canal satélite]**: Ajustes avanzados de canal.
- **[Actual. software]**: Le guía a través de una actualización del software del televisor.
- **[Actualizaciones de software]**: Ajustes avanzados para la actualización del televisor.
- **[Ver demos]**: Demos de opciones especiales disponibles con el televisor.

Opciones

Los menús de opciones ofrecen ajustes relacionados con lo que aparece en pantalla.

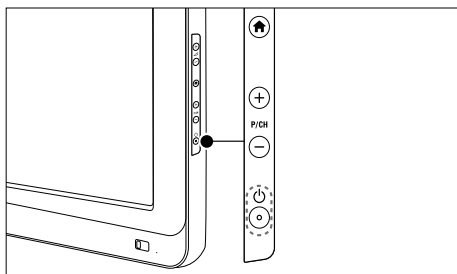
1 Pulse **⏏** para ver las opciones que se encuentran disponibles.

2 Para salir, pulse de nuevo **⏏**.

4 Uso de su producto

En esta sección hay información que le ayudará a realizar las operaciones básicas del televisor.

Encender y apagar el televisor o activar el modo de espera



Para encender el televisor

- Si el indicador de espera está apagado, presione el botón **⏻(ALIMENTACIÓN)** situado en el panel lateral del televisor.
- Si el color de indicador de espera es rojo, pulse el botón **⏻(Espera-Encendido)** del mando a distancia.



Sugerencia

- El indicador LED frontal no se enciende cuando el televisor está encendido.
- El televisor requiere algo de tiempo para encenderse. Durante este tiempo, el televisor no responderá al mando a distancia ni a los controles laterales. Se trata de un comportamiento normal.

Para cambiar al modo de espera

- Presione el botón **⏻(Espera-Encendido)** del mando a distancia.
 - ↳ El color del indicador de espera cambiará a rojo.

Para apagar el televisor

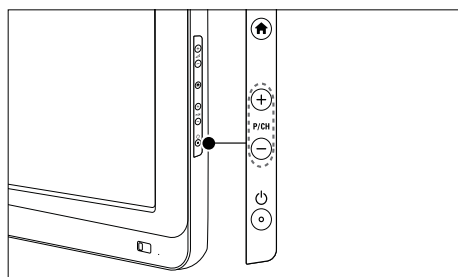
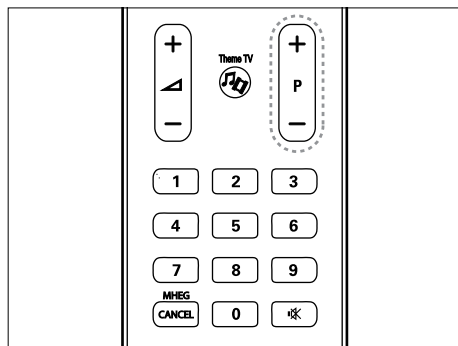
- Pulse **⏻(ALIMENTACIÓN)** en el lateral del televisor.
 - ↳ El indicador de espera se apagará.



Nota

- Aunque muy poca, el televisor sigue consumiendo energía cuando se encuentra en el modo de espera. Si no va a utilizar el televisor durante un prolongado período de tiempo, desconecte su cable de alimentación de la toma de corriente eléctrica.

Cambiar canales



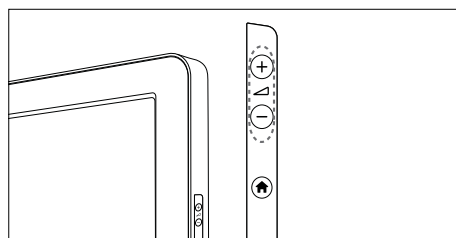
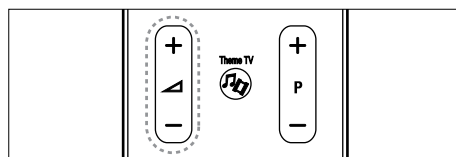
- Pulse **P +/-** en el mando a distancia o **P / CH +/-** en el lateral del televisor.
- Pulse , a continuación, seleccione **[Lista canales]** para utilizar la lista de canales.
- Pulse para volver al canal anterior que estaba viendo.
- Introduzca un número de canal mediante los **botones numéricos**.

Para visualizar únicamente canales analógicos o digitales

Filtre la lista de canales únicamente para acceder a los canales analógicos o digitales.

- 1 En la lista de canales, pulse .
- 2 Seleccione **[Seleccionar lista] > [Analógico] o [Digital]**, a continuación, pulse **OK**. Dependiendo de la selección, solo estarán disponibles los canales digitales o analógicos.

Ajustar el volumen del televisor



Para subir o bajar el volumen

- Pulse el botón en el mando a distancia.
- Pulse situado en el lateral del televisor.

Para silenciar o activar el sonido

- Pulse para silenciar el sonido.
- Presione de nuevo el botón para restaurar el sonido.

Utilice el menú **[Sonido]** para ajustar el volumen de los auriculares. Para obtener más información, consulte **Configuración del televisor > Cambiar los ajustes de imagen y sonido > Más ajustes de sonido** (página 29).

Visualizar dispositivos conectados

Añadir nuevo dispositivo



Nota

- Antes de visualizar un dispositivo conectado, debe añadirlo al menú Inicio.
- Los dispositivos compatibles con HDMI ARC que se conecten al conector **HDMI ARC** del televisor, se añadirán automáticamente al menú Inicio.

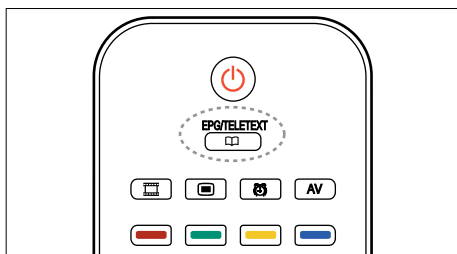
- 1 Conecte y encienda el dispositivo.
- 2 Pulse **▲**.
- 3 Seleccione **[Añadir dispositivos]**, a continuación, pulse **OK**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Visualizar dispositivo conectado

- 1 Pulse **▲**.
- 2 Seleccione el dispositivo desde el menú Inicio.
- 3 Pulse **OK** para confirmar su elección.

5 Cómo sacar más partido a su producto

Uso del teletexto



Seleccione una página

- 1 Pulse
- 2 Seleccione **[Teletexto]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione una página:
 - Introduzca un número de página mediante los **botones numéricos**.
 - Pulse **▲** o **▼** para visualizar la página siguiente o la anterior.
 - Pulse los **botones coloreados** para seleccionar un elemento con código de colores.
- 4 Pulse para salir del teletexto.

Se accede a las opciones del teletexto

- 1 Cuando se encuentre en el teletexto, pulse .
- 2 Seleccione una opción:
 - **[Congelar página] / [Descongelar página]**: congela o descongela la página actual.
 - **[Pantalla dual] / [Pantalla completa]**: Activa o desactiva el teletexto en pantalla dual, que divide el canal o la fuente actual a la izquierda de la pantalla, y el teletexto en la derecha.
 - **[Resumen T.O.P.]**: Las emisiones de teletexto mediante Tablas de páginas (T.O.P.) le permiten saltar de un tema a otro sin utilizar números de páginas.
 - **[Ampliar] / [Vista normal]**: Para una lectura más agradable, puede ampliar la página de teletexto. Pulse los **botones de navegación** para moverse por la pantalla ampliada.
 - **[Mostrar]**: Oculta o muestra la información oculta en una página, tales como soluciones a adivinanzas o puzzles.
 - **[Recorrer subpáginas]**: Recorre las subpáginas automáticamente, en caso de estar disponible.
 - **[Idioma]**: Cambia a otro grupo de idiomas para mostrar un idioma correctamente cuando dicho idioma utiliza un código de caracteres distinto.
- 3 Pulse para salir del menú de opciones.

Seleccione un idioma para el teletexto

Algunos emisores de televisión digital cuentan con varios idiomas disponibles para el teletexto. Puede establecer su idioma preferido o alternativo.

- 1 Pulse **▲**.
- 2 Seleccione **[Configuración] > [Ajustes de canal]** o **[Ajustes de canal satélite] > [Idiomas] > [Teletexto de idioma preferido]** o **[Teletexto de idioma alternativo]**.
- 3 Seleccione los idiomas preferidos para el teletexto, a continuación, pulse **OK**.

Seleccione subpáginas

Un número de páginas de teletexto puede albergar varias subpáginas. Estas subpáginas se muestran en una barra junto al número de página principal.

Cuando se encuentre disponible en la página de teletexto, pulse **◀** o **▶** para seleccionar subpáginas.

Buscar en teletexto

- 1 Cuando se encuentre en el teletexto, pulse **OK** para resaltar la primera palabra o número.
- 2 Pulse los **botones de navegación** para omitir la palabra o el número que desea buscar.
- 3 Pulse **OK** para comenzar la búsqueda.
- 4 Pulse **▲** hasta que no quede ningún número ni palabra resaltada para salir de la búsqueda.

Uso del teletexto digital

Algunos emisores de televisión digital ofrecen teletexto digital exclusivo o servicios interactivos en sus canales de televisión digital, como por ejemplo BBC1.

Cuando esté en el teletexto digital:

- Pulse los **botones de navegación** para seleccionar o resaltar elementos.
- Utilice los **botones coloreados** para seleccionar una opción, a continuación, pulse **OK** para confirmar o activar.



Nota

- Los servicios de teletexto digital (MHEG) se bloquean cuando se emiten subtítulos y está activado **[Subtítulos]**. **Cómo sacar más partido a su producto > Uso de los subtítulos** (página 21).

Uso del teletexto 2.5

El Teletexto 2.5 ofrece más color y mejores gráficos que el teletexto normal. Si un canal emite Teletexto 2.5, se activa de forma predeterminada.

Para activar y desactivar el Teletexto 2.5

- 1 Pulse **▲**.
- 2 Seleccione **[Configuración] > [Ajustes de TV] > [Preferencias] > [Teletexto 2.5] > [Enc.]** o **[Apag.]**, a continuación, pulse **OK**.

Canales favoritos

Añadir o quitar canales

- 1 Pulse **⏏**.
- 2 Seleccione **[Lista canales]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Pulse **⏏**.
- 4 Seleccione **[Marcar como favorito]** o **[Desmarcar como favorito]**, a continuación, pulse **OK**.

Aparece una estrella en la parrilla de canales, indicando que el canal se ha añadido a la lista de favoritos. La estrella desaparece si quita el canal de la lista de favoritos.

Seleccione una lista de favoritos

Visualice únicamente canales de una lista de favoritos o visualice todos los canales si ya está seleccionada actualmente una lista de favoritos.

- 1 En la lista de canales, pulse **⏏**.
- 2 Seleccione **[Seleccionar lista]** > **[Programas preferidos]** para mostrar canales en una lista de favoritos o **[Todos]** para mostrar todos los canales.
- 3 Pulse **OK** para confirmar su elección.

Uso de EPG

Resumen

La Guía electrónica de programas (EPG) es una guía que aparece en pantalla disponible para canales digitales. EPG le permite:

- Visualizar la información del programa que se está emitiendo actualmente
- Visualizar la información del programa siguiente



Nota

- EPG no se encuentra disponible en algunos países y también depende del canal de emisión.

Activar EPG

- 1 Pulse **⏏**.
- 2 Seleccione **[Guía de programa]**, a continuación, pulse **OK**.

Uso de temporizadores

Temporizador

El temporizador activa el modo de espera en el televisor transcurrido un período predefinido de tiempo. Siempre puede apagar el televisor antes o restablecer el temporizador durante la cuenta atrás.

- 1 Pulse **▲**.
- 2 Seleccione **[Configuración] > [Ajustes de TV] > [Preferencias] > [Temporizador]**.
↳ Aparece la barra.
- 3 Pulse los **botones de navegación** para ajustar el temporizador. El temporizador puede programarse hasta 180 minutos, en intervalos de cinco minutos. Si se ajusta en cero minutos, se desactivará el temporizador.
- 4 Pulse **OK** para activar el Temporizador. El televisor activa el modo de espera una vez transcurrido el período predefinido de tiempo.

Uso de bloqueos

Control de padres

Algunas cadenas digitales califican sus programas por edades. Puede ajustar su televisor para que muestre exclusivamente programas clasificados por encima de la edad de su hijo.

- 1 Pulse **▲**.
- 2 Seleccione **[Configuración] > [Ajustes de canal] o [Ajustes de canal satélite] > [Bloqueo infantil] > [Control de padres]**. Aparece un mensaje solicitándole que introduzca el código de bloqueo infantil.
- 3 Introduzca el código de bloqueo infantil mediante los **botones numéricos**.
- 4 Seleccione una clasificación por edad, a continuación, pulse **OK**. Se bloquearán todos los programas que queden por encima de la edad seleccionada.

Bloquear o desbloquear canales

- 1 En el menú de bloqueo infantil, seleccione **[Bloqueo de canales]**.
- 2 Introduzca el código de bloqueo infantil mediante los **botones numéricos**. Aparece el menú **[Bloqueo de canales]**.
- 3 Seleccione canales para bloquearlos o desbloquearlos.

Ajuste o cambio del código de bloqueo infantil

- 1 En el menú de bloqueo infantil, seleccione **[Determinar código]** o **[Cambiar código]**.
- 2 Introduzca el código mediante los **botones numéricos**.





Sugerencia

- Si olvida su código, introduzca "8888" para sobrescribir cualquier código existente.


Uso de los subtítulos (depende del contenido del canal)

En canales analógicos

- 1 Cambie el televisor a un canal de televisión analógico.
- 2 Pulse , a continuación, seleccione **[Teletexto]** y pulse **OK**.
- 3 Introduzca los tres números correspondientes al número de página de los subtítulos (habitualmente "888").
- 4 Pulse  para salir del teletexto. Se muestran los subtítulos, si están disponibles.

Idioma de subtítulos

Esta opción sólo se admite en canales digitales seleccionados.

- 1 Mientras esté viendo la televisión, pulse .
- 2 Seleccione **[Subtítulos]**.
- 3 Seleccione un idioma de subtítulos de la lista, a continuación, pulse **OK**.

Acceso a multimedia

Explorar USB

Puede visualizar fotografías y reproducir música y vídeos en el televisor desde un dispositivo de almacenamiento USB.



Precaución

- Philips no se hace responsable si el dispositivo de almacenamiento USB no es compatible, ni se hace responsable por daño o pérdida de datos en el dispositivo.

Puede acceder al explorador de contenido del USB siguiendo uno de los métodos siguientes:

Cuando esté viendo la televisión, conecte el dispositivo USB al puerto USB situado en el lateral del televisor.

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Explorar USB]**, a continuación, pulse **OK**.

Ver presentación

Pulse los **botones de navegación** para seleccionar una imagen, a continuación, pulse **OK**.

- Para poner en pausa o detener la reproducción, pulse de nuevo **OK**.
- Para saltar al archivo anterior o siguiente, pulse ◀ o ▶.
- Pulse ↵ para salir del explorador de contenidos.

Pulse **⌂** para acceder o salir de los ajustes siguientes:

- **[Mostrar información]**: Muestra la información de archivo.
- **[Parar]**: Detiene la presentación.
- **[Girar]**: Gira el archivo.
- **[Repetir]**: Repite la presentación.
- **[Reproducir una vez]**: Reproduce el archivo una vez.
- **[Reprod. aleatoria desact.] / [Reprod. aleatoria act.]**: Habilita o deshabilita la visualización aleatoria de imágenes en la presentación.
- **[Velocidad de secuencia]**: Ajusta el tiempo de visualización para cada imagen de la presentación.
- **[Transición de secuencia]**: Ajusta la transición de una imagen a la siguiente.

Escuchar música

Pulse los **botones de navegación** para seleccionar una pista de música, a continuación, pulse **OK**.

- Pulse ◀ / ▶ rebobinar o hacer avanzar rápidamente una pista.
- Pulse ↵ para salir del explorador de contenidos.

Pulse **⌂** para acceder o salir de los ajustes siguientes:

- **[Parar]**: Detiene la reproducción de audio.
- **[Repetir]**: Repite una canción o un álbum.
- **[Reproducir una vez]**: Reproduce el archivo una vez.
- **[Reprod. aleatoria act.] / [Reprod. aleatoria desact.]**: Habilita o deshabilita la reproducción aleatoria de canciones.

Ver vídeo

Pulse los **botones de navegación** para seleccionar un archivo de vídeo, a continuación, pulse **OK**.



- Pulse ◀ o ▶ para rebobinar o hacer avanzar rápidamente un archivo.
- Pulse ↵ para salir del explorador de contenidos.

Durante la reproducción de vídeo, pulse **⌂** para acceder a los ajustes siguientes:



- **[Mostrar información]**: Muestra la información de archivo.
- **[Parar]**: Detiene la reproducción.
- **[Repetir]**: Repite un vídeo.
- **[Reprod. aleatoria act.] / [Reprod. aleatoria desact.]**: Habilita o deshabilita la reproducción aleatoria de vídeos.

Escuchar radio digital

Si se encuentra disponible la emisión digital, los canales digitales de radio se instalan automáticamente durante la instalación.

- 1 Mientras esté viendo la televisión, pulse .
- 2 Seleccione **[Lista canales]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 En la lista de canales, pulse .
- 4 Seleccione **[Seleccionar lista] > [Radio]**, a continuación, pulse **OK**.
- 5 Seleccione un canal de radio, a continuación, pulse **OK**.


Puede escuchar emisiones de radio por satélite (si se encuentra disponible).

- 1 Mientras esté viendo la televisión, pulse .
- 2 Seleccione **[Lista canales]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 En la lista de canales, pulse .
- 4 Seleccione **[TV/Radio] > [Radio]**, a continuación, pulse **OK**.

Usar Scenea

Activar Scenea

Puede utilizar Scenea para mostrar una imagen como tapiz en su televisor. Asegúrese de que la ubicación de su televisor está ajustada en el modo **[Casa]**.

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Scenea]**, a continuación, pulse **OK**. Se muestra la imagen predefinida o precargada.



Nota



- Si está desactivado el temporizador, se mostrará el tapiz durante 240 minutos. De lo contrario, se muestra durante el tiempo establecido por el temporizador. Para obtener más información sobre el temporizador, consulte **Cómo sacar más partido a su producto > Uso de temporizadores > Temporizador** (página 16).

Establecer una imagen como Scenea



Nota


- El tamaño del archivo de la imagen no debe exceder de 1 MB.

- 1 Conecte el dispositivo de almacenamiento USB al televisor.
- 2 Pulse .
- 3 Seleccione **[Explorar USB]**, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione una imagen, a continuación, pulse .
- 5 Seleccione **[Establecer como Scenea]**, a continuación, pulse **OK**.
- 6 Seleccione **[Sí]**, a continuación, pulse **OK**.
- 7 Pulse cualquier botón para salir de Scenea.

Acceso universal



Habilitar acceso universal

Cuando el emisor de televisión digital así lo admita, este televisor permite audio especial y subtítulos para sordos, así como audio especial para personas con problemas de visión. Para habilitar estas opciones, debe activar el acceso universal en el menú **[Preferencias]**.

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Ajustes de TV]** > **[Preferencias]** > **[Acceso universal]** > **[Enc.]**, a continuación, pulse **OK**.

Problemas de visión


Algunas canales digitales de televisión emiten audio especial adaptado a personas con problemas de visión. El audio normal se mezcla con comentarios añadidos. Para activar el audio para personas con problemas de visión (si se encuentra disponible)

- 1 Mientras esté viendo la televisión, pulse .
- 2 Seleccione **[Acceso universal]** y pulse el botón verde para entrar en **[Problemas visuales]**.
- 3 Utilice los botones siguientes para seleccionar:
 - **Rojo - [Apag.]**: Apaga el audio para personas con problemas de visión.
 - **Verde - [Altavoces]**: Escuchar el audio para personas con problemas de visión exclusivamente desde los altavoces.
 - **Amarillo - [Auriculares]**: Escuchar el audio para personas con problemas de visión exclusivamente desde los auriculares.
 - **Azul - [Altavoces + auriculares]**: Escuchar el audio para personas con problemas de visión exclusivamente desde los altavoces y los auriculares.
- 4 Pulse  para salir.

Nota

- Los botones verde y amarillo no son aplicables si está activado el Mando a distancia de EasyLink.

Sugerencia

- Para verificar si está disponible el audio para personas con problemas de visión, pulse  y seleccione **[Idioma de audio]**. Los idiomas que muestran el icono de un ojo indican soporte para personas con problemas de visión.

Ajuste el volumen para personas con problemas de visión

- 1 En el menú **[Acceso universal]**, pulse el botón amarillo para seleccionar **[Volumen mezclado]**.
- 2 Pulse los **botones de navegación** para mover el deslizador hacia arriba o abajo, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Pulse **↩** para salir.

Comentarios por audio para personas con problemas de visión

Esta opción habilita los comentarios por audio cuando se pulsan los botones del mando a distancia o del televisor.

- 1 En el menú **[Acceso universal]**, pulse el botón azul para seleccionar **[Pitido de botón]**.
- 2 Pulse el botón verde para activar los comentarios por audio o pulse el botón rojo para desactivarlos.
- 3 Pulse **↩** para salir.

6 Configuración del televisor

Cambiar los ajustes de imagen y sonido

Asistente de ajustes

Utilice el asistente de ajustes para guiarle a través de los mejores ajustes de imagen y sonido.

- 1 Pulse **▲**.
- 2 Pulse **▲▼◀▶** para seleccionar **[Configuración]** > **[Ajustes rápidos de imagen y sonido]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione **[Iniciar]**, a continuación, pulse **OK**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para elegir sus ajustes preferidos.

Ajustes de imagen

Utilice los Ajustes de imagen para aplicar ajustes de imagen predefinidos.

- 1 Pulse **▲**.
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Ajustes de TV]** > **[Imagen]** > **[Ajustes imagen]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione uno de los siguientes Ajustes de imagen.
 - **[Personal]**: ajusta el televisor a sus preferencias personales.
 - **[Vivo]**: Ajustes ricos y dinámicos, ideales para el uso con luz del día.
 - **[Natural]**: Un ajuste de imagen natural.
 - **[Cine]**: Ajuste ideal para ver películas.
 - **[Juego]**: ajuste ideal para juegos.
 - **[Ahorro de energía]**: El ajuste que más tiene en cuenta el gasto energético.
 - **[Estándar]**: ajusta la imagen para adaptarse a la mayoría de los entornos y tipos de vídeo. Ajustes predeterminados de fábrica.
 - **[Foto]**: ajuste ideal para ver fotografías.
 - **[Personalizado]**: le permite personalizar y almacenar ajustes personales de imagen.
- 4 Pulse **OK** para confirmar su elección.
- 5 Pulse **↶** para salir.

Más ajustes de imagen

- 1 Pulse **▲**.
 - 2 Pulse **▲▼◀▶** para seleccionar **[Configuración]** > **[Ajustes de TV]** > **[Imagen]**, a continuación, pulse **OK**.
 - 3 Seleccione uno de los siguientes ajustes de imagen.
 - **[Ajustes imagen]**: accede a ajustes de imagen predefinidos.
 - **[Restablecer]**: restablece los ajustes predeterminados de fábrica.
 - **[Contraste]**: ajusta la intensidad de las áreas de brillo, conservando inalteradas las áreas oscuras.
 - **[Brillo]**: ajusta la intensidad y los detalles de las áreas oscuras.
 - **[Color]**: ajusta la saturación de color.
 - **[Matiz]**: Compensa las variaciones de color en transmisiones codificadas con NTSC.
 - **[Realce]**: ajusta la nitidez de la imagen.
 - **[Reduc. del ruido]**: filtra y reduce el ruido de una imagen.
 - **[Tono]**: ajusta el balance de color en una imagen.
 - **[Tono personalizado]**: realizar un ajuste del tono personalizado.
 - **[Pixel Plus HD]**: accede a ajustes avanzadas, entre los que se incluyen **[Movimiento natural perfecto]**, **[Realce avanzado]**, **[Contr. dinámico]**, **[Retroiluminación dinámica]**, **[Artefacto de reducción MPEG]**, **[Realce del color]**, **[Gamma]**.
- **[Modo PC]**: permite realizar ajustes de imagen cuando está conectado un PC al televisor mediante HDMI. Si está habilitado, puede seleccionar **[Formato de pantalla]** > **[Sin escala]**, que ofrece el máximo detalle para la visualización de contenido PC.
 - **[Formato de pantalla]**: cambia el formato de imagen.
 - **[Bordes de pantalla]**: cambia el tamaño de imagen.
 - **[Desplazamiento de imagen]**: ajusta la posición de la imagen. No es aplicable si el formato de pantalla seleccionado es **[Zoom automático]** o **[Pantalla panorámica]**.

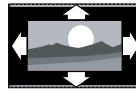
Resumen de formatos de pantalla

Pueden configurarse los siguientes ajustes de imagen.



Nota

- Dependiendo del formato del origen de la imagen, no se encontrarán disponibles algunos ajustes de imagen.



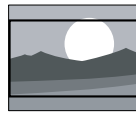
[Relleno automático]: (No disponible para modo PC). Muestra automáticamente el formato de imagen apropiado. En caso contrario, se aplica el formato panorámico.



[Zoom automático]: (No disponible para modo PC). Agrandando automáticamente la imagen al máximo sin distorsión. Es posible que vea barras negras.



[Super zoom]: (No disponible para modo HD ni PC). Elimina las barras negras de los laterales de las emisiones en 4:3. Existe una distorsión mínima.



[Ampliar imág. 16:9]: (No disponible para modo HD ni PC). Amplía el formato 4:3 a 16:9.



[Pantalla panorámica]: Amplía el formato 4:3 a 16:9.



[Sin escala]: Solo para modo PC y HD y exclusivamente en modelos seleccionados. Permite el máximo realce. Podría aparecer algo de distorsión debido a los sistemas del emisor. Ajuste la resolución del PC al modo de pantalla panorámica para obtener mejores resultados.

Ajustes de sonido

Utilice la barra de experiencia **[Ajustes sonido]** para acceder a los ajustes de sonido utilizados con más frecuencia.

- 1 Pulse **▲**.
- 2 Seleccione **[Configuración] > [Ajustes de TV] > [Sonido] > [Ajustes sonido]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione uno de los siguientes ajustes de imagen:
 - **[Personal]**: ajusta el televisor a sus preferencias personales.
 - **[Estándar]**: ajusta el sonido para adaptarse a la mayoría de los entornos y tipos de audio.
 - **[Noticias]**: aplica ajustes de sonido idóneos para audio hablado, como las noticias.
 - **[Cine]**: aplica ajustes de sonido idóneos para películas.
 - **[Juego]**: ajuste ideal para juegos.
 - **[Drama]**: aplica ajustes de sonido idóneos para teatro.
 - **[Deportes]**: aplica ajustes de sonido idóneos para deportes.
- 4 Pulse **OK** para confirmar su elección.
- 5 Pulse **↶** para salir.

Más ajustes de sonido

- 1 Pulse **▲**.
- 2 Seleccione **[Configuración] > [Ajustes de TV] > [Sonido]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione uno de los siguientes ajustes de imagen.
 - **[Ajustes sonido]**: accede a ajustes de sonido predefinidos.
 - **[Restablecer]**: restablece los ajustes predeterminados de fábrica.
 - **[Graves]**: ajusta el nivel de graves.
 - **[Agudos]**: ajusta el nivel de agudos.
 - **[Surround]**: habilita el sonido espacial.
 - **[Volumen auricular]**: ajusta el volumen de los auriculares.
 - **[Nivelador automát. de volumen]**: Reduce automáticamente los cambios repentinos de volumen, por ejemplo, cuando se cambia de canal.
 - **[Balance]**: ajuste el balance de los altavoces derecho e izquierdo para ajustarse mejor a su posición de escucha.

Restablecimiento a ajustes de fábrica



Restablecer el televisor a los ajustes de fábrica restablece los ajustes de imagen y sonido predeterminados.

Los ajustes de instalación de canales permanecen sin alterarse.

- 1 Pulse **▲**.
 - 2 Seleccione **[Configuración] > [Ajustes de TV] > [Ajustes de fábrica]**, a continuación, pulse **OK**.
- Los ajustes del televisor se restablecer con los valores predeterminados de fábrica.

Iniciar una demo del televisor



Iniciar una demostración para averiguar más cosas sobre las funciones de su televisor.

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Ver demos]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione una demo, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Pulse  para salir de la demostración.

Cambio de los ajustes de canal




Reordenar canales

Tras la instalación, es posible que desee reordenar la lista de canales para adecuarse a sus preferencias.

- 1 Mientras esté viendo la televisión, pulse .
- 2 Seleccione **[Lista canales]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 En la lista de canales, pulse .
- 4 Seleccione **[Reordenar]**, a continuación, pulse **OK**.
- 5 Seleccione el canal que desea reordenar, muévelo hasta la ubicación deseada, a continuación, pulse **OK**.
- 6 Seleccione **[Insertar]** para insertar el canal en la ubicación deseada, **[Cambiar]** para cambiar la ubicación por otro canal o **[Cancelar]** para cancelar la reordenación.
- 7 Pulse **OK** para activarlo.



Renombrar canal

Tras la instalación, es posible que desee cambiar el nombre a los canales para adecuarse a sus preferencias.




- 1 Mientras esté viendo la televisión, pulse .
- 2 Seleccione **[Lista canales]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 En la lista de canales, pulse .
- 4 Seleccione **[Renombrar]**, a continuación, pulse **OK**.
- 5 En la pantalla de entrada que aparece, pulse los **botones de navegación** o los **botones numéricos** para editar el nombre, a continuación, pulse **OK**.
- 6 Una vez completado, pulse los **botones de navegación** para seleccionar **[Hecho]**.
 - Para borrar la entrada, seleccione **[Borrar]**.
 - Para cancelar, seleccione **[Cancelar]**.
- 7 Pulse **OK** para confirmar su elección.
- 8 Pulse  para salir.

Ocultar canales

Ocultar canales de la lista de canales para evitar el acceso no autorizado.

- 1 Mientras esté viendo la televisión, pulse .
- 2 Seleccione **[Lista canales]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 En la lista de canales, seleccione el canal que desea ocultar, pulse .
- 4 Seleccione **[Ocultar canal]**, a continuación, pulse **OK**. El canal quedará oculto.

Mostrar canales

- 1 Mientras esté viendo la televisión, pulse .
- 2 Seleccione **[Lista canales]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 En la lista de canales, pulse .
- 4 Seleccione **[Mostrar canales ocultos]**, a continuación, pulse **OK**. Los canales ocultos aparecerán en la lista de canales, pero sin mostrar información sobre los canales.
- 5 Seleccione el canal que desea mostrar, a continuación, pulse .
- 6 Seleccione **[Mostrar canal]**, a continuación, pulse **OK**. Repita los pasos 5 y 6 para mostrar otros canales.

Actualizar lista de canales

Cuando el televisor se encendió por primera vez, se realizó una instalación completa de canales.

Puede ajustar el televisor para que añada o quite canales digitales automáticamente. También puede iniciar manualmente la actualización de canales.


Actualización automática

Para ajustar el televisor con el objeto de que actualice los canales digitales de televisión de forma automática, deje el televisor en modo de espera.

Una vez al día, el televisor actualiza los canales encontrados anteriormente y almacena los nuevos canales. Los canales vacíos se eliminan de la lista de canales.


Si se realiza una actualización de canales, aparecerá un mensaje al iniciar el televisor.

Si no desea que aparezca este mensaje

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Ajustes de canal]** > **[Instalación de canales]** > **[Mensaje de actualización de canales]** > **[Apag.]**, a continuación, pulse **OK**.
 - Para deshabilitar las actualizaciones automáticas en el menú **[Instalación de canales]**, seleccione **[Actualización automática de canal]** > **[Apag.]**.

Seleccione el idioma de audio

Si el canal de televisión cuenta con emisión con sonido dual o múltiple, podrá seleccionar el idioma de audio preferido.

- 1 Mientras esté viendo la televisión, pulse .
 - **[Idioma de audio]**: Seleccione el idioma de audio para canales digitales.
 - **[Dual I-II]**: Seleccione el idioma de audio para canales analógicos.


Instalación de canales

Instalación automática

Cuando el televisor se encendió por primera vez, se realizó una instalación completa de canales. Puede rehacer de nuevo esta instalación completa para establecer su idioma, país e instale todos los canales de televisión disponible.

Nota

- El televisor PrimeSuite es capaz de sintonizar TDT y TDC. Consulte el Anexo A.

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Buscar canal]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completa la instalación del canal.
- 4 Una vez completado, seleccione **[Terminar]**, a continuación, pulse **OK**.

Sugerencia

- Pulse  para ver la lista de canales.

Nota

- Durante la instalación, no cambie **[Ajustes]**, a menos que su proveedor digital le ofrezca valores específicos a introducir.
- Cuando se encuentren canales de televisión digital, es posible que la lista de canales instalados muestre números de canales vacíos. Puede renombrar, reordenar o desinstalar estos canales.

Acceso a canales de TDC o TDT

Este televisor contiene algoritmos específicos de sintonización que admiten operadores de cable locales. Puede impactar en la sintonización TDT.

Consulte el anexo en caso de que se encuentren menos canales o ninguno.


Instalación de canales analógicos

Esta sección describe cómo buscar y almacenar canales analógicos de televisión de forma manual.

Paso 1: Seleccione su sistema

Nota

- Omita este paso si la configuración de su sistema es correcta.

- 1 Mientras esté viendo la televisión, pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Ajustes de canal]** > **[Instalación de canales]** > **[Analógico: Instalación manual]** > **[Sistema]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Seleccione el sistema para su país o región, a continuación, pulse **OK**.

Paso 2: Búsqueda y almacenamiento de nuevos canales de televisión

- 1 En el menú **[Analógico: Instalación manual]**, seleccione **[Buscar canal]**, a continuación, pulse **OK**.
- 2 Pulse:
 - los **botones de navegación** o los **botones numéricos** para introducir manualmente la frecuencia del canal.
 - Los **botones de navegación** para seleccionar **[Buscar]**. Pulse **OK** para buscar automáticamente el nuevo canal.

- 3 Cuando introduzca la frecuencia correcta del canal, seleccione **[Hecho]**, a continuación, pulse **OK**.
- 4 Seleccione **[Guardar canal actual]** para almacenar el canal sintonizado como el número de canal actual, o seleccione **[Almacenar como canal nuevo]** para almacenarlo con un nuevo número de canal.

Instalación de canales digitales

Puede reposicionar la antena para mejorar la recepción. Es necesario conocer la frecuencia correcta para sintonizar. Para obtener mejores resultados, póngase en contacto con el proveedor de servicios o busque un instalador profesional.

- 1 Pulse **▲**.
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Ajustes de canal]** > **[Instalación de canales]** > **[Digital: prueba de recepción]** > **[Buscar]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Pulse los **botones numéricos** para introducir la frecuencia del canal.
- 4 Seleccione **[Buscar]**, a continuación, pulse **OK**.
- 5 Cuando ya está ubicado el canal correcto, seleccione **[Memorizar]**, a continuación, pulse **OK**.
- 6 Pulse **↩** para salir.

Sintonización precisa de canales analógicos

Si la recepción de un canal de televisión analógica es débil, pruebe a sintonizar el canal de televisión de forma precisa.

- 1 Pulse **▲**.
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Ajustes de canal]** > **[Instalación de canales]** > **[Analógico: Instalación manual]** > **[Sintonía fina]**, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Pulse **▲** o **▼** para sintonizar con precisión el canal.
- 4 Cuando seleccione la frecuencia correcta del canal, seleccione **[Hecho]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 5 Seleccione **[Guardar canal actual]** para almacenar el canal sintonizado con precisión como el canal actual, o seleccione **[Almacenar como canal nuevo]** para almacenarlo con un nuevo número de canal.


Nota

- Si la recepción es débil, recoloque la antena y repita el procedimiento.
- Si recibe el canal mediante TDC, las opciones **[Modo de nivel de símbolo]** y **[Nivel de símbolo]** estarán disponibles. En **[Modo de nivel de símbolo]**, seleccione **[Automático]** a menos que el proveedor de cable le ofrezca valores específicos de nivel de símbolo.


Cambio de los ajustes de idioma

Idiomas de audio, subtítulos, teletexto

Los canales digitales de televisión pueden incluir varios idiomas de audio, subtítulos y teletexto en una misma emisión. Ajuste los idiomas preferidos cuando haya disponibles varios idiomas.

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Ajustes de canal]** o **[Ajustes de canal satélite]** > **[Idioma]**.
- 3 Seleccione uno de los siguientes ajustes, a continuación, pulse **OK**:
 - **[Audio de idioma preferido]** / **[Audio de idioma alternativo]**: Selecciona el idioma de audio disponible para canales digitales.
 - **[Subtítulos de idioma preferido]** / **[Subtítulos de idioma alternativo]**: Selecciona el idioma disponible de subtítulos para canales digitales.
 - **[Teletexto de idioma preferido]** / **[Teletexto de idioma alternativo]**: Selecciona el idioma disponible de teletexto para canales digitales.
 - **[Deficiente auditivo]**: Habilita o deshabilita los subtítulos para personas con problemas de audición.
 - **[Defic. visuales]** (Solamente en Gran Bretaña): Selecciona el dispositivo para la salida de audio.
 - **[Volumen - Deficientes visuales]** (Solamente en Gran Bretaña): ajusta el volumen del audio de las personas con problemas de visión.

- **[Formato de audio preferido]**: Seleccione **[Estándar]** para recibir un formato de audio estándar (MPEG). Seleccione **[Avanzado]** para recibir formatos de audio avanzados (AAC, EAC-3 o AC-3, si está disponible).
- **[Mono/Estéreo]**: Seleccione **[Mono]** o **[Estéreo]** si se encuentra disponible la emisión en estéreo.


- 4 Pulse  para salir.



Sugerencia

- Establezca un idioma alternativo en el mismo menú. Recibirá este idioma si el idioma preferido no se encuentra disponible.

Idioma de menú

- 1 Mientras esté viendo la televisión, pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Ajustes de TV]** > **[Preferencias]** > **[Idioma de menú]**.
- 3 Seleccione un idioma de menú de la lista, a continuación, pulse **OK**.


Cambio de otros ajustes

Ajustes para una mayor eficiencia energética

- 1 Mientras esté viendo el televisor, pulse el botón verde.
- 2 Seleccione uno de los siguientes ajustes, a continuación, pulse OK:
 - **[Ahorro de energía]:** aplica una combinación de ajustes de imagen para reducir el consumo energético.
 - **[Silenciar pantalla]:** apaga la pantalla del televisor. "Silenciar" la pantalla ahorra energía si solo desea escuchar el audio del televisor.

Audio lip sync


Active la sincronización labial de audio digital para sincronizar automáticamente la imagen del televisor con el audio de un sistema de cine en casa.

- 1 Mientras esté viendo la televisión, pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración] > [Ajustes de TV] > [Preferencias] > [Retardo de salida de audio] > [Enc.]** y, a continuación, pulse OK.

Reloj del televisor

Puede mostrar un reloj en la pantalla del televisor. El reloj muestra la hora actual utilizando los datos de hora recibidos de su operador de servicios de televisión.


Visualización del reloj del televisor

Mientras esté viendo la televisión, pulse .

- ↳ El reloj del televisor aparecerá en la esquina inferior derecha de la pantalla del televisor.

Cambio del modo de reloj

De forma predeterminada, el modo de reloj está establecido en **[Automático]**, sincronizando el reloj del televisor con el tiempo universal coordinado (UTC). Si el televisor no puede recibir transmisiones en UTC, ajuste el modo de reloj en **[Manual]**. La opción **[Depende del país]** aplica el horario UTC y le permite establecer la configuración **[Horario de verano]**.

- 1 Mientras esté viendo la televisión, pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración] > [Ajustes de TV] > [Preferencias] > [Reloj] > [Modo reloj automático]**.
- 3 Seleccione **[Automático]**, **[Manual]** o **[Depende del país]** y, a continuación, pulse OK.

Habilitar o deshabilitar la opción de horario de verano

Si el modo de reloj está establecido en **[Depende del país]**, habilite o deshabilite la opción de horario de verano para su huso horario, si fuera necesario.

- 1 En el menú **[Reloj]**, seleccione **[Horario de verano] > [Horario de verano]** u **[Hora estándar]** y, a continuación, pulse OK. La opción de horario de verano se habilitará o deshabilitará para su huso horario.

Ajuste el reloj manualmente

Si el modo de reloj está establecido en **[Manual]**, ajuste la fecha y la hora manualmente.


- 1 En el menú **[Reloj]**, seleccione **[Fecha]** u **[Hora]** y, a continuación, pulse OK.
- 2 Utilice los **botones de navegación** para realizar la selección y, a continuación, seleccione **[Hecho]**.

Ubicación del televisor

Se aplican una serie de ajustes de TV para adecuarse a la ubicación del televisor.

Modo Tienda o Casa

La flexibilidad para cambiar los ajustes está limitada si la ubicación del televisor está establecida en el modo **[Tienda]**. Establezca la ubicación del televisor en el modo **[Casa]** para acceder a todos los ajustes de TV.

- 1 Mientras esté viendo la televisión, pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Ajustes de TV]** > **[Preferencias]** > **[Ubicación]** > **[Casa]** o **[Tienda]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Reinicie el televisor.


Montaje con soporte o montaje en pared

Se aplican ajustes de TV específicos para adecuarse a la ubicación de montaje del televisor.

En el menú **[Preferencias]**, seleccione **[Ubicación del TV]** > **[En un soporte de TV]** o **[Montaje en pared]** y, a continuación, pulse **OK**.

Actualización de software


TV: comprobar la versión

- 1 Pulse .
 - 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Actualizaciones de software]** > **[Información actual del software]** y, a continuación, pulse **OK**.
- Aparece la versión del software actual.

TV: actualizar USB

Antes de realizar este procedimiento, asegúrese de:

- Reservar algo de tiempo para completar la actualización por completo.
- Contar con una unidad flash USB con un espacio de almacenamiento de 256 MB como mínimo.
- Tener acceso a un ordenador con un puerto USB y acceso a Internet.

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Actual. software]** y, a continuación, pulse **OK**. Se inicia el asistente de actualización. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la actualización.

Nota

- Si ya ha descargado el archivo de actualización en una unidad flash USB, conéctela al televisor. A continuación, seleccione **[Configuración]** > **[Actualizaciones de software]** > **[Actualizaciones locales]**.

Reinstalación del televisor

La reinstalación del televisor restablece todos los ajustes de imagen y sonido, y reinstala todos los canales de televisión.

- 1 Pulse **⬆**.
- 2 Seleccione **[Configuración] > [Ajustes de TV] > [Reinstalar TV]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

7a Instrucciones del modo Profesional

Introducción

Este televisor incluye un modo funcional especial que permite configurar el aparato para aplicaciones comerciales. Esta opción se denomina modo Profesional.

Esta sección se ha diseñado para facilitar la instalación y el uso de este televisor en el modo Profesional. Antes de leerla, consulte las secciones de la 3 a la 6 para establecer las funciones básicas de este televisor.

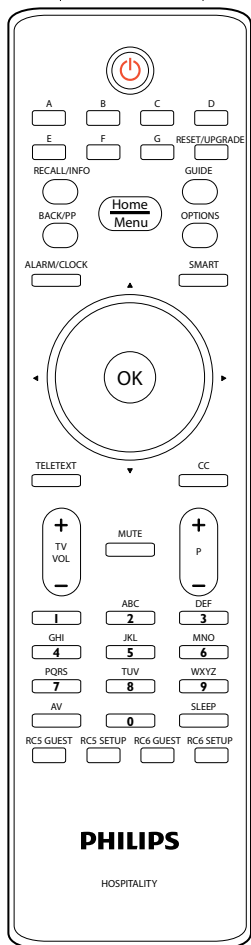
Ventajas del modo Profesional

Este televisor está especialmente diseñado para utilizarse en el modo Profesional. El modo Profesional ofrece las siguientes ventajas:

El acceso al **[Menú de configuración TV]** se puede bloquear. De esta forma puede evitar que ciertos usuarios (por ejemplo, sus huéspedes) eliminen canales o cambien los ajustes de los mismos y/o modifiquen los ajustes de imagen y sonido. De este modo garantiza que los televisores siempre están configurados correctamente.

- Se puede seleccionar un nivel de volumen y un canal para el momento de encendido del aparato. Después de encender el televisor, siempre se iniciará en el nivel de volumen y canal especificados.
- El nivel de volumen máximo del televisor se puede limitar para no molestar a otro huésped.
- Los canales se pueden dejar en blanco (únicamente el vídeo).
- Los botones **VOLUME +/-**, **P/CH+/-** y **⬆** (**Inicio**) situados en el televisor se pueden bloquear.
- La información de la pantalla se puede suprimir.

Mando a distancia con la configuración Profesional (22AV8573 opcional)



Para entrar en el menú de configuración del modo Profesional

- Pulse RC5 Setup.
- Pulse HOME/MENU.

En un mando a distancia para huéspedes

- Pulse [3, 1, 9, 7, 5, 3, * (SILENCIO)].



Nota

- Se debe seleccionar el modo **CONFIGURACIÓN** para el instalador en dependencias de hostelería.

Opciones del modo Profesional

En este párrafo se describen las funciones de cada elemento en el menú de configuración del modo Profesional.

Introduzca el siguiente nivel pulsando OK o ►. Vuelva al nivel anterior pulsando ◀.

Desplácese por el nivel actual pulsando ▲ o ▼.

| Nivel 1 | Nivel 2 | Nivel 3 | Nivel 4 |
|-------------------------------|---|--|---|
| PBS Setup (Configuración PBS) | PBS Setup menu language (Idioma del menú Configuración PBS) | English, Français, Deutsch, Italiano | |
| | PBS Mode (Modo PBS) | Off / On (Desactivado/ Activado) | |
| | Room ID (Identificador de habitación) | #### | |
| | Switch on settings (Ajustes al encender) | Switch on volume (Volumen al encender) | [0..60] Slider [15] ([0,60] Deslizador: [15]) |
| | | Maximum volume (Volumen máximo) | [0..60] Slider [60] ([0,60] Deslizador [60]) |
| | | Switch on channel (Canal al encender) | [List: AV & RF channels] ([Lista: canales AV y RF]) |
| | Welcome message (Mensaje de bienvenida) | Display message (Mostrar mensaje) | Off / On (Desactivado/ Activado) |
| | | Welcome message line 1 (Línea 1 del mensaje de bienvenida) | Edit text (Editar texto) |
| | | Welcome message line 2 (Línea 2 del mensaje de bienvenida) | Edit text (Editar texto) |
| | | Clear (Borrar) | Erase messages 1 & 2 (Borrar mensajes 1 y 2) |
| | | Message time-out (Tiempo de espera del mensaje) | 20sec., 25sec., 30sec. (20 s, 25 s, 30 s) |
| | Control settings (Ajustes de control) | Local keyboard lock (Bloqueo del teclado local) | Off / On (Desactivado/ Activado) |
| | | Remote control lock (Bloqueo del mando a distancia) | Off / On (Desactivado/ Activado) |
| | | OSD display (Visualización de menús) | Off / On (Desactivado/ Activado) |
| | | High security mode (Modo de alta seguridad) | Off / On (Desactivado/ Activado) |
| | | Browse USB (Explorar USB) | Off / On (Desactivado/ Activado) |
| | | Auto scart (Euroconector automático) | AV, Power On Scart, Off (AV, Euroconector como alimentación, Desactivado) |
| | | Easylink break-in (Conexión de Easylink) | Off / On (Desactivado/ Activado) |
| | | Easylink control (Control de Easylink) | Off / On (Desactivado/ Activado) |
| | | | |

| Nivel 1 | Nivel 2 | Nivel 3 | Nivel 4 |
|-------------------------------|--|---|---|
| PBS Setup (Configuración PBS) | Control settings (Ajustes de control) | Auto USB (USB automático) | Off / On (Desactivado/Activado) |
| | | Enable CI slot (Habilitar ranura CI) | Off / On (Desactivado/Activado) |
| | | Enable Teletext (Habilitar teletexto) | Off / On (Desactivado/Activado) |
| | | Enable MHEG (Habilitar MHEG) | Off / On (Desactivado/Activado) |
| | | Enable EPG (Habilitar EPG) | Off / On (Desactivado/Activado) |
| | | Enable Subtitle (Habilitar subtítulos) | Off / On (Desactivado/Activado) |
| | Power settings (Ajustes de energía) | Power on (Encendido) | On / Standby (Encendido/Espera) |
| | | Low power standby (Espera con baja energía) | Fast / Green (Rápido/Verde) |
| | | Smart power (Consumo inteligente) | On / Off (Activado/Desactivado) |
| | Clock settings (Ajustes del reloj) | Display Standby (Visualización en espera) | Off (Desactivado)/1, 2, 3, 4, 5 |
| | | Display On (Visualización en encendido) | Off (Desactivado)/1, 2, 3, 4, 5 |
| | | Time Setting (Configuración de la hora) | <Entry> on manual (<Entrada> en el manual) |
| | | Time Download (Descarga de la hora) | Automatic, Manual, Country dependent (Automática, Manual, Depende del país) |
| | | Download Program (Programa de descarga) | [List: RF channels] ([Lista: canales RF]) |
| | | Time Offset (Diferencia horaria) | <-12 – 0 – 12> |
| | | Buzzer Volume (Volumen del timbre) | Off / Low / High (Desactivado/Bajo/Alto) |
| | Feature settings (Ajustes de opciones) | Multi RC (Mando a distancia múltiple) | Off / Blue, Green, Yellow, Red (Desactivado/Azul, Verde, Amarillo, Rojo) |
| | | MyChoice (MiElección) | On / Off (Activado/Desactivado) |
| | | Theme TV | On / Off / Startup (Activado/Desactivado/Inicio) |
| | | VSecure | |
| | | Mode (Modo) | Stand alone / RF static (Independiente/RF estático) |
| | | Load key to USB (Cargar clave a USB) | <Action> (<Acción>) |
| | | Load key to TV (Cargar clave al televisor) | <Action> (<Acción>) |

| Nivel 1 | Nivel 2 | Nivel 3 | Nivel 4 |
|--|--|--|--|
| PBS Setup (Configuración PBS) | Feature settings (Ajustes de opciones) | Vsecure self test (Prueba automática de Vsecure) | <Action> (<Acción>) |
| | | Program Info (Información de programas) | Frequency, Medium, Service ID, ONID, NID, TSID, Symbol Rate, Modulation (Frecuencia, Medio, Identificador del servicio, ONID, NID, TSID, Nivel de símbolo, Modulación) |
| | | Erase key option (Opción Borrar clave) | Shared key, Odd key, Even key, All (Clave compartida, Clave impar, Clave par, Todas) |
| | | Erase key (Borrar clave) | |
| | Speaker settings (Ajustes del altavoz) | TV Speaker Enable (Habilitar altavoz del televisor) | Off / On (Desactivado/ Activado) |
| | | Independent Main Speaker Mute (Desactivar audio en el altavoz principal independiente) | Off / On (Desactivado/ Activado) |
| | | Default Main Speaker Volume (Volumen del altavoz principal predeterminado) | [0..60] Slider [15] ([0,60] Deslizador [15]) |
| | Factory default (Valor predeterminado de fábrica) | <Action> (<Acción>) | |
| TV setup (Configuración del televisor) | | | |
| Channel setup (Configuración de canales) | Enter-TV Channel Setup (Introducir configuración de canales del televisor) | <Action> (<Acción>) | |
| Store Settings (Ajustes de almacenamiento) | | | |
| Smart Clone | USB to TV (USB a televisor) | <Action> (<Acción>) | |
| | TV to USB (Televisor a USB) | <Action> (<Acción>) | |
| RF Download (Descarga de RF) | SW types (Tipos de software) | SSB Firmware/SSB NVM/ Standby Firmware/ ThemeTV/All (Todos) | |
| | Program Info (Información de programas) | Frequency, Medium, Service ID, ONID, NID, TSID, Symbol Rate, Modulation (Frecuencia, Medio, Identificador del servicio, ONID, NID, TSID, Nivel de símbolo, Modulación) | |
| | Start Download (Iniciar descarga) | <Action> (<Acción>) | |

Ajustes de configuración

Configuración PBS

[Idioma del menú Configuración PBS]

Seleccione el idioma del menú entre las siguientes opciones: inglés, francés, alemán o italiano.

[Modo PBS]

Habilita/deshabilita el modo Profesional.

- **[Enc.]**: todos los ajustes del menú de configuración del modo Profesional están vigentes.
- **[Apag.]**: el televisor funciona como un televisor convencional (usuario).

Solo es posible instalar canales (mediante la Configuración de canales) y realizar otros ajustes relacionados con el televisor (brillo, etc.), si se encuentra establecido en el modo Desactivado.

[Identificador de habitación]

Campo de entrada para guardar 4 caracteres que indican el identificador de la habitación.

[Ajustes al encender]

- **[Volumen al encender]**: cuando un huésped enciende el televisor, el aparato se encenderá con el nivel de volumen especificado.
- **[Volumen máximo]**: esta opción especifica el nivel de volumen máximo permitido del televisor.
- **[Canal al encender]**: cuando un huésped enciende el televisor, el aparato se encenderá mostrando el canal especificado.

[Mensaje de bienvenida]

La función Mensaje de bienvenida permite al televisor mostrar un saludo personalizado a los huéspedes del hotel siempre que se encienda. Esta función permite personalizar la estancia en el hotel a los huéspedes. El mensaje de bienvenida puede incluir 2 líneas de texto, cada una con un máximo de 20 caracteres alfanuméricos. Utilice los botones de navegación del mando a distancia para crear el mensaje de bienvenida.



Nota

- El mensaje de bienvenida siempre estará deshabilitado si selecciona **[Configuración del modo BDS] > [Visualización de menús] > [Apag.]**.
- **[Mostrar mensaje]**: seleccione esta opción para mostrar el mensaje de bienvenida al encender el aparato: **[Enc.]** para habilitar esta opción, **[Apag.]** para deshabilitarla.
- **[Línea 1 del mensaje de bienvenida]**: establece los caracteres de la primera línea del mensaje.
- **[Línea 2 del mensaje de bienvenida]**: establece los caracteres de la segunda línea del mensaje.
- **[Borrar]**: borra los ajustes de las opciones Línea 1 y Línea 2.
- **[Tiempo de espera del mensaje]**: establece el período de tiempo para mostrar el mensaje de bienvenida después de encender el televisor cuando previamente se encontraba en el modo de espera o apagado.

[Ajustes de control]

- **[Bloqueo de teclado local]:**

[Apag.]: los botones situados en el televisor funcionarán con normalidad.

[Enc.]: los botones situados en el televisor se bloquean, excepto **⏻** (**Encendido**).

- **[Bloqueo del mando a distancia]:**

[Apag.]: todos los botones del mando a distancia para huéspedes funcionarán con normalidad.

[Enc.]: todos los botones del mando a distancia para huéspedes se deshabilitan.

(Es posible entrar en el menú Configuración PBS pulsando **[3, 1, 9, 7, 5, 3, * (SILENCIO)]**).

- **[Visualización de menús]:**

Establezca esta función para mostrar u ocultar la información de la pantalla.

[Apag.]: la información de pantalla se suprime.

[Enc.]: se muestra la información normal de la pantalla.

- **[Modo de alta seguridad]:**

[Apag.]: se puede acceder al menú de configuración del modo Profesional tanto con el mando a distancia para huéspedes

(pulse **[3, 1, 9, 7, 5, 3, * (SILENCIO)]** como con el mando a distancia con la configuración Profesional)

[Enc.]: solo puede acceder al menú de configuración del modo Profesional mediante el mando a distancia con la configuración Profesional.

- **[Explorar USB]:**

Habilita/deshabilita el icono Explorar USB para que aparezca en el menú para huéspedes.

[Apag.]: si se encuentra en el modo Desactivado, el televisor ocultará el icono USB en el menú Inicio.

[Enc.]: si se encuentra en el modo Activado, el televisor mostrará el icono USB en el menú Inicio.

- **[Euroconector automático]:**

Habilita la conmutación (o conexión) del euroconector automático en el modo Profesional.

[AV]: (solo disponible si la fuente de euroconector EXT 1 se encuentra conectada al televisor).

Seleccione EXT 1 como la fuente de conmutación automática si el televisor se reinicia estando previamente en el modo de espera o apagado, o cuando se detecta la señal EXT 1.

[Euroconector como alimentación]: establece la fuente de euroconector como botón de encendido y apagado. Cuando la fuente de euroconector conectada se activa o desactiva, el televisor se enciende o pasa al modo de espera al instante.

[Apag.]: deshabilita la conmutación (o conexión) del euroconector automático en el modo Profesional.

- **[Conexión de Easylink]:**

Habilita o deshabilita la opción de espera de HDMI-CEC en el modo Profesional:

[Apag.]: no se puede encender el televisor con los dispositivos HDMI-CEC externos.

[Enc.]: se puede encender el televisor con los dispositivos HDMI-CEC externos.

- **[Control de Easylink]:**
Habilita o deshabilita la opción de reproducción con una sola pulsación de HDMI-CEC en el modo Profesional:
 - [Apag.]:** deshabilita las funciones del televisor para controlar dispositivos HDMI-CEC externos.
 - [Enc.]:** habilita las funciones del televisor para controlar dispositivos HDMI-CEC externos.
- **[USB automático]:**
Habilita o deshabilita la opción de conexión USB en el modo Profesional:
 - [Apag.]:** cuando se enchufa un dispositivo USB, el menú **[Multimedia]** no aparecerá automáticamente, pero los usuarios podrán acceder al menú **[Multimedia]** desde el menú para huéspedes.
 - [Enc.]:** cuando se enchufa un dispositivo USB, el menú **[Multimedia]** aparece automáticamente.
- **[Habilitar ranura CI]:**
Habilita o deshabilita el uso de la ranura CI integrada:
 - [Apag.]:** no es posible ninguna entrada del televisor a través de la tarjeta de la ranura CI.
 - [Enc.]:** es posible la entrada del televisor a través de la tarjeta de la ranura CI.
- **[Habilitar teletexto]:**
Habilita o deshabilita el uso del menú en pantalla del teletexto pulsando el botón **Teletext**:
 - [Apag.]:** sin servicios de teletexto disponibles (*modo Prisión*)
 - [Enc.]:** con servicios de teletexto disponibles
- **[Habilitar MHEG]:**
Habilita o deshabilita el uso del menú en pantalla de MHEG pulsando el botón **MHEG**:
 - [Apag.]:** sin servicios de MHEG disponibles (*modo Prisión*)
 - [Enc.]:** con servicios de MHEG disponibles
- **[Habilitar EPG]:**
Habilita o deshabilita el uso del menú en pantalla de EPG pulsando el botón **EPG**:
 - [Apag.]:** sin servicios de EPG (*Ahora/ Siguiente*) disponibles (*modo Prisión*)
 - [Enc.]:** con servicios de EPG (*Ahora/ Siguiente*) disponibles
- **[Habilitar subtítulos]:**
Habilita o deshabilita el uso de subtítulos en un canal de emisión digital (DVB):
 - [Apag.]:** sin servicios de subtítulos disponibles (*modo Prisión*)
 - [Enc.]:** con servicios de subtítulos disponibles

[Ajustes de energía]

- **[Encendido]:** La función de encendido permite que el televisor entre en un modo específico (**[Encendido]** o **[Espera]**) de funcionamiento cuando se activa el suministro eléctrico (*arranque en frío*):
 - [Enc.]:** el televisor siempre se encenderá (mostrar canal de inicio) cuando se active el suministro eléctrico.
 - [Espera]:** Si se establece esta opción, el televisor siempre se encenderá en el modo de espera (estado definido en la opción Espera con baja energía) cuando se active el suministro eléctrico.

- **[Espera con baja energía]:**

La opción Espera con baja energía establece que el televisor entre en un modo de espera específico al pulsar el botón de encendido o apagado del mando a distancia. Puede pulsar tanto el botón de apagado como de encendido del mando a distancia o del televisor para activar el televisor:

[Rápido]: el televisor se encenderá rápidamente (mostrar canal de inicio). *(Este modo consume más energía que el modo Verde).*

[Verde]: el televisor se encenderá de forma más lenta (mostrar canal de inicio) que en el modo Rápido. *(Este modo consume menos energía que el modo Rápido).*

- **[Consumo inteligente]:**

El consumo de energía del modo Consumo inteligente está establecido por la configuración de Imagen inteligente estándar en la sección de Configuración del televisor.

[Apag.]: el televisor se iniciará con la configuración de Imagen inteligente estándar, pero dicha configuración se puede modificar en el modo de configuración para huéspedes.

[Enc.]: el televisor se iniciará con la configuración de Imagen inteligente estándar y la configuración de Imagen inteligente no se puede seleccionar en el modo de configuración para huéspedes.

[Ajustes del reloj]

- **[Visualización en espera]:** define el nivel de brillo de la retroiluminación LCD del reloj si el televisor se encuentra en el modo de espera:

[Establecer]: Desactivado, 1, 2, 3, 4, 5

- **[Visualización en encendido]:** define el nivel de brillo de la retroiluminación LCD del reloj si el televisor se encuentra en el modo de encendido:

[Establecer]: Desactivado, 1, 2, 3, 4, 5

- **[Configuración de la hora]:** esta opción solo está disponible si la Descarga de la hora está establecida en Manual y puede utilizarse para configurar el reloj con el mando a distancia:

[Establecer]: campo de entrada de hora [xx:xx H]

La hora se puede configurar con los botones de flecha y los botones numéricos

- **[Descarga de la hora]:** seleccione la fuente de la hora del reloj:

[Automática]: durante el arranque en frío la hora del reloj se recupera del canal del Programa de descarga antes de visualizar el canal sintonizado. Durante un "período de tiempo en el modo de espera", la hora del reloj también se actualiza.

[Manual]: la hora del reloj se configura con la opción Configuración de la hora.

[Depende del país]: durante el arranque en frío la hora del reloj se recupera del canal del Programa de descarga antes de visualizar el canal sintonizado, y se realizan los ajustes Dependiente del país (UTC+LTO). Durante un "período de tiempo en el modo de espera", la hora del reloj también se actualiza.

- **[Programa de descarga]:** seleccione el programa en el que debe realizarse la descarga de la hora.

- **[Diferencia horaria]:** la diferencia horaria añadida a la hora del reloj descargada:

[Deslizador]: -12 a 12 h

- **[Volumen del timbre]:** Nivel de volumen de la alarma del reloj:

[Establecer]: Desactivado, Bajo, Alto

[Ajustes de opciones]

- **[Mando a distancia múltiple]:** esta función permite la instalación de cuatro televisiones como máximo en una sala sin que haya interferencias entre los mandos a distancia de cada uno de ellos. Una vez que el televisor esté configurado, se puede proceder a la configuración de cada mando a distancia para que recuerde el televisor al que está conectado:

[Apag.]: esta función no se utiliza; todos los televisores recibirán la señal de un mando a distancia "azul".

[Azul]: el televisor recibirá la señal de un mando a distancia "azul".

Mantenga pulsado el botón azul durante dos segundos.

[Verde]: el televisor recibirá la señal de un mando a distancia "verde".

Mantenga pulsado el botón verde durante dos segundos.

[Amarillo]: el televisor recibirá la señal de un mando a distancia "amarillo".

Mantenga pulsado el botón amarillo durante dos segundos.

[Rojo]: el televisor recibirá la señal de un mando a distancia "rojo".

Mantenga pulsado el botón rojo durante dos segundos.

- **[MiElección]:** Gracias a MiElección es posible activar dos anillos de canales: R0 si el número PIN de MiElección es válido, y R1 si no es válido.

[Apag.]: mapa único de canales, tal y como se ha configurado durante la instalación de canales.

[Enc.]: el anillo de canales R0 está disponible para los huéspedes en el caso de que se introduzca un número PIN válido; R1 si no es el caso.

- **[Theme TV]:** gracias a ThemeTV es posible activar una interfaz de usuario personalizada para seleccionar hasta 15 temas distintos que contienen referencias de canales. ThemeTV puede aparecer en la pantalla pulsando el botón ThemeTV del mando a distancia, o puede mostrarse automáticamente tras encender el televisor:

[Apag.]: ThemeTV está deshabilitado.

[Enc.]: muestra ThemeTV en la pantalla tras pulsar el botón Theme TV del mando a distancia.

[Inicio]: muestra ThemeTV al inicio y puede mostrar ThemeTV pulsando el botón Theme TV del mando a distancia.

- **[VSecure]:** VSecure es el método de codificación de contenido para dependencias de hostelería utilizado por los televisores Philips, diseñados especialmente para el sector hotelero. Gracias a su clave de autorización interna de VSecure, se puede generar una clave de VSecure para desproteger contenido. Si esta clave de VSecure para desproteger contenido se encuentra guardada en el televisor, el televisor puede descodificar contenido protegido. La carga de la clave de VSecure para desproteger contenido se puede realizar mediante un dispositivo de memoria USB o a través de DVB RF:

- **[Modo]:**
[Independiente]: la clave de VSecure para desproteger contenido se guarda una vez a través de USB y seguirá estando disponible hasta que se elimine manualmente.
[RF estático]: la clave de VSecure para desproteger contenido se guarda a través de RF y seguirá siendo válida hasta que se elimine manualmente o hasta que se reciba otra clave de VSecure para desproteger contenido.
[RF dinámico]: la clave de VSecure para desproteger contenido se guarda a través de RF y seguirá siendo válida hasta que se apague el aparato o hasta que se reciba otra clave de VSecure para desproteger contenido.
- **[Cargar clave a USB]:**
[Acción]: coloque un dispositivo de memoria USB en la E/S de USB. Pulse **OK** o ► para copiar la clave de autorización de VSecure en el dispositivo de memoria USB.
- **[Cargar clave al televisor]:**
[Acción]: coloque un dispositivo de memoria USB con una clave válida de VSecure para desproteger contenido en la E/S de USB. Pulse **OK** o ► para copiar la clave de VSecure para desproteger contenido en el dispositivo de memoria USB.
- **[Prueba automática de Vsecure]:**
[Acción]: prueba automática interna para validar VSecure. Después de realizar esta carga, dispondrá de claves adecuadas específicas para hoteles.

- **[Información de programas]:**
[Acción]: esta función se utiliza para establecer los parámetros de emisión digital (DVB) necesarios para detectar el canal VSecure RF adecuado para cargar las claves de VSecure RF estático o RF dinámico:

| | | |
|------------------------------|-------------------------------------|---------|
| [Frecuencia] | Frecuencia de MUX | (0362) |
| [Medio] | Cable o antena (TDT/TDC) | |
| [Identificador del servicio] | # # # # # | (00001) |
| [ONID] | # # # # # | (00000) |
| [NID] | # # # # # | (00000) |
| [TSID] | # # # # # | (00000) |
| [Nivel de símbolo] | # . # # # | (6.900) |
| [Modulación] | QAM16, QAM32, QAM64, QAM128, QAM256 | |

Los parámetros anteriores deben coincidir con la configuración de cabecera.

- **[Opción Borrar clave]:** esta función se utiliza para establecer las claves guardadas de VSecure para desproteger contenido que desea borrar:
[Clave compartida]: borra la clave compartida
[Clave impar]: borra la clave impar
[Clave par]: borra la clave par
[Todas las claves]: borra las claves compartidas, impares y pares
- **[Borrar clave]:** esta función se utiliza para borrar la clave que se seleccionó por la opción Borrar clave:
[Acción]: pulse **OK** o ► para borrar las claves.

[Ajustes del altavoz]

Esta función define el funcionamiento simultáneo de los altavoces integrados y los altavoces para auriculares/baños.

- **[Habilitar altavoz del televisor]:**
[Apag.]: los altavoces principales se encuentran en modo de silencio. El mando a distancia puede controlar el volumen y el modo de silencio del altavoz para auriculares/baños.
[Enc.]: los altavoces principales se encuentran activados y el comportamiento del altavoz para auriculares/baños está definido por la opción Desactivar audio en el altavoz principal independiente.
- **[Desactivar audio en el altavoz principal independiente]:**
[Apag.]: el mando a distancia controlará de forma simultánea el volumen y el modo de silencio de los altavoces principales y el altavoz para auriculares/baños.
[Enc.]: si el mando a distancia desactiva el audio en los altavoces principales, el mando a distancia controlará el volumen del altavoz para auriculares/baños.
- **[Volumen del altavoz principal predeterminado]:** esta opción define el nivel de volumen que se establecerá en los altavoces principales si el televisor no está enlazado y la opción Desactivar audio en el altavoz principal independiente se encuentra en el modo "Activado".

[Valor predeterminado de fábrica]

Restablece los ajustes de imagen y sonido de fábrica. La instalación de canales no se modifica.

Configuración del televisor

La opción Configuración del televisor habilita un modo que realiza cambios en los ajustes de TV (es decir, instalaciones de canales, brillo y otras opciones).

Antes de activar esta acción, guarde los ajustes cambiados.

Configuración de canales

La función Configuración de canales depende del estado del modo PBS:

Configuración de canales

[Configuración de canales]

| Nivel 1 | Nivel 2 | Nivel 3 |
|--------------------------|----------|--------------|
| Configuración de canales | <Acción> | Pulse OK o ► |

Active el elemento del menú de configuración de canales pulsando **OK** o **►** y los canales instalados se mostrarán en una parrilla de canales.

Pulse **RC6 GUEST** en el mando a distancia con la configuración Profesional para establecer el aparato en el modo de configuración del televisor.

Pulse **OPTIONS** en el mando a distancia con la configuración Profesional para visualizar las distintas opciones.

Se pueden seleccionar las siguientes opciones:

- Renombrar
- Reordenar
- Mostrar canales ocultos
- Ocultar canal
- Canales en blanco
- Configuración de MiElección
- Configuración de ThemeTV

[Renombrar]

Cambia el nombre del canal seleccionado.

[Reordenar]

Cambia el orden del canal actual en la parrilla de canales:

- Desplácese hasta el canal que desea ajustar
- Pulse **OK**
- Coloque el canal actual hasta la ubicación que desee utilizando los botones de flecha
- Pulse **OK** para aceptar los cambios
 - [Insertar]: el canal se insertará en el orden de la parrilla de canales.
 - [Cambiar]: ambos canales seleccionados cambiarán su ubicación en el orden de la parrilla de canales.
- Realice los siguientes cambios, o pulse **Options** para salir.

[Mostrar canales ocultos]

Muestra los canales ocultos en la parrilla de canales como espacios en blanco.

Estos canales en blanco NO pueden seleccionarse mediante el número de canal ni mediante **P+ / P-**.

Si se activa un canal nuevo, se creará un segundo nivel de **Opciones**:

| | |
|---------------------------|--|
| Salir | Cancelar operación |
| Mostrar todos los canales | Vuelve a mostrar todos los canales |
| Canales en blanco | La función Canales en blanco deshabilita la visualización de vídeo en el televisor; pero no afecta a la salida de audio. Esta función se puede utilizar para aplicaciones de audio (por ejemplo: canales de solo música, etc.) que no requieren necesariamente la visualización de vídeo. Marque los canales que desean que aparezcan en blanco. |

[Ocultar canales]

Oculto el canal actual en la parrilla de canales. Este canal NO puede seleccionarse mediante el número de canal ni mediante **P+ / P-**.

[Configuración de MiElección]

La opción Configuración de MiElección permite la configuración de la lista de canales de TV de pago de MiElección y "la otra" lista de canales.

En el caso de que la función MiElección se encuentre activada y se reciba un código PIN válido, los canales de R0 estarán disponibles para el huésped.

En el caso de que la función MiElección se encuentre activada y no se reciba un código PIN válido, los canales de R1 estarán disponibles para el huésped.

Marque los canales que desea incluir en la lista R0 y R1.

[Configuración de ThemeTV]

La opción Configuración de ThemeTV permite la configuración de la interfaz de usuario y los canales configurados.

Para temas específicos de un determinado país, se pueden configurar desde el Tema 1 hasta el Tema 12.

Para los "otros" temas específicos, se pueden configurar desde el Tema 13 hasta el Tema 15.

Marque los canales que desea incluir en los temas.

Ajustes de almacenamiento

Para confirmar los cambios en el menú Configuración PBS, los cambios "DEBEN" guardarse.

[Acción]

Pulse **OK** o ► para guardar los nuevos ajustes.

Smart Clone

Coloque una tarjeta de memoria USB en el conector de E/S de USB.

| Nivel 1 | Nivel 2 | Nivel 3 |
|-------------|-----------------|---------------------|
| Smart Clone | USB a televisor | Pulse OK o ► |

El televisor leerá y guardará los datos de clonación de la tarjeta de memoria USB.

Descarga de RF

En lugar de utilizar un dispositivo de memoria USB para realizar una clonación (tbd) y una actualización de firmware, se puede realizar dicha actualización a través de la infraestructura RF. Este proceso forma parte de la Descarga de RF de televisores Philips, diseñados especialmente para el sector hotelero, y permite una actualización simultánea de todas las televisiones instaladas.

[Tipos de software]

Defina las piezas de software que desea actualizar:

- **[SSB Firmware]:** firmware de TV
- **[SSB NVM]:** ajustes de TV
- **[StandBy Firmware]:** firmware para la CPU de modo de espera
- **[Theme TV]:** archivos compatibles con ThemeTV:
 - R1.png – R15.png
 - R1s.png – R15s.png
 - Background.png
 - Header.png
 - Footer.png
- **[Todos]:** todas las opciones anteriores

[Información de programas]

esta función se utiliza para establecer los parámetros de emisión digital (DVB) necesarios para detectar el canal VSecure RF adecuado para cargar las claves de VSecure RF estático o RF dinámico:

| | | |
|------------------------------|-------------------------------------|---------|
| [Frecuencia] | Frecuencia de MUX | (0706) |
| [Medio] | Cable o antena (TDT/TDC) | |
| [Identificador del servicio] | # # # # # | (00001) |
| [ONID] | # # # # # | (00000) |
| [NID] | # # # # # | (00000) |
| [TSID] | # # # # # | (00000) |
| [Nivel de símbolo] | # . # # # | (6.900) |
| [Modulación] | QAM16, QAM32, QAM64, QAM128, QAM256 | |

Los parámetros anteriores deben coincidir con la configuración de cabecera.

[Iniciar descarga]

Para iniciar la Descarga de RF, basta con pulsar **OK** o ►.

7b Instrucciones del modo para huéspedes

Introducción

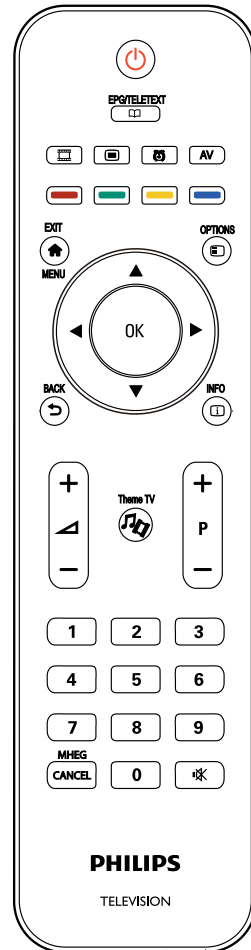
Si esta televisión está configurada como una televisión profesional, el huésped no tiene acceso a las funciones del televisor que pueden afectar al comportamiento previsto del mismo.

El huésped no tendrá acceso a menús que pueden cambiar la configuración de los canales, ni puede, por ejemplo, ajustar el televisor en un nivel de audio superior al permitido en la configuración del modo BDS.

En esta sección se describen las funciones disponibles para el huésped.

Mando a distancia PrimeSuite

El mando a distancia se ha diseñado para admitir de forma conjunta con la televisión PrimeSuite un comportamiento previsible.



Activación de la televisión

① (Espera)

- Permite activar el modo de espera en el televisor si está encendido.
- Permite encender el televisor si se encuentra en modo de espera.

② (Inicio)

Accede al menú Inicio.

El menú Inicio le permite acceder con rapidez para ver la televisión, seleccionar dispositivos conectados, configurar ajustes de TV (imagen, sonido) y establecer el temporizador y la alarma.

③ (Explorar)

Accede al menú de exploración para seleccionar:

- La Guía electrónica de programas
Información sobre el canal
(programa que está visualizando
ahora/siguiente programa)
- La Lista de canales de televisión
Visualización de la parrilla de canales
- Teletexto
Visualización del servicio de
teletexto

④ (RETROCEDER)

Vuelve a una pantalla de menú anterior. Manténgalo pulsado para volver a ver la televisión.

*No es compatible en el modo MHEG.

⑤ (OPCIÓN)

Accede a las opciones de la selección actual.

Si ve la televisión y pulsa **[Options]**, aparecerá un menú en el que podrá seleccionar: Programa, Subtítulo, Idioma de audio, Dual I-II, Estado.

⑥ (INFO)

Información sobre el canal (programa que está visualizando ahora/siguiente programa)

⑦ (MiElección)

Clave de activación de MiElección

⑧ (Theme TV)

Clave de activación de ThemeTV

⑨ (OSRC)

- Mando a distancia en pantalla
Botones de control virtuales para dispositivos HDMI-CEC.

⑩ (ALARMA)

- Hora de alarma
Menú que habilita/deshabilita la alarma del reloj.

⑪ **AV (Externo)**

- Permite seleccionar dispositivos conectados.

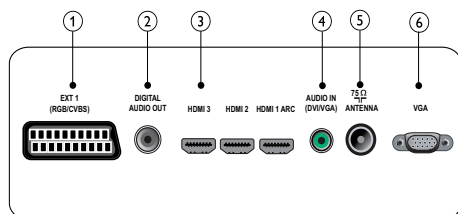
8 Conexión de dispositivos

En esta sección se describe cómo conectar varios dispositivos con diferentes conectores y complementar esta información con ejemplos de la guía de inicio rápido.

Nota

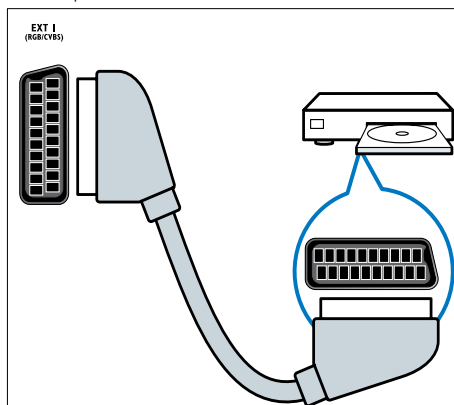
- Se pueden utilizar diferentes tipos de conectores para conectar un dispositivo al televisor, dependiendo de la disponibilidad y sus necesidades.

Conectores posteriores



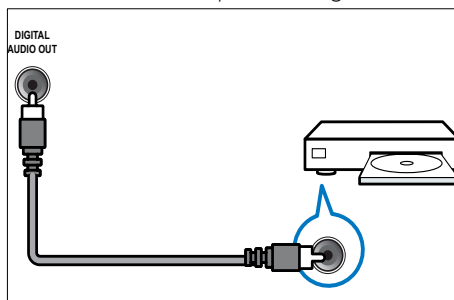
① EXT 1 (CVBS y RGB)

Entrada de audio y vídeo analógico procedente de dispositivos analógicos y digitales, como por ejemplo reproductores de DVD o videoconsolas.



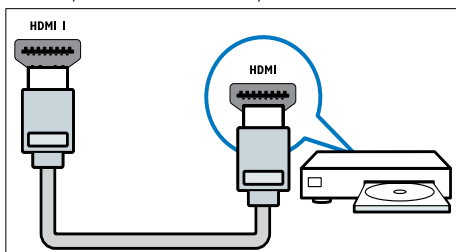
② DIGITAL AUDIO OUT (SALIDA DE AUDIO DIGITAL)

Salida de audio y vídeo hacia dispositivos analógicos, como por ejemplo otro televisor o un dispositivo de grabación.



③ HDMI 1

Entrada de audio y vídeo digital procedente de dispositivos digitales de alta definición, como por ejemplo reproductores Blu-ray.



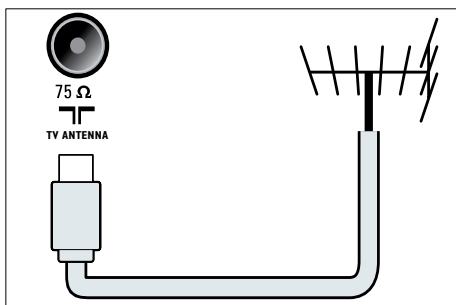
Las conexiones a través de DVI o VGA requieren un cable de audio adicional.

④ AUDIO IN (DVI y VGA) (ENTRADA DE AUDIO)

Entrada de audio de un ordenador.

⑤ TV ANTENNA (ANTENA DE TV)

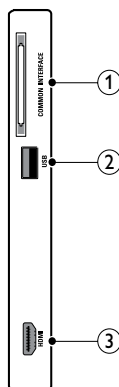
Entrada de señal de una antena, cable o satélite.



⑥ VGA

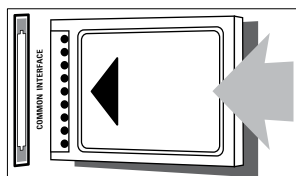
Entrada de vídeo de un ordenador.

Conectores laterales



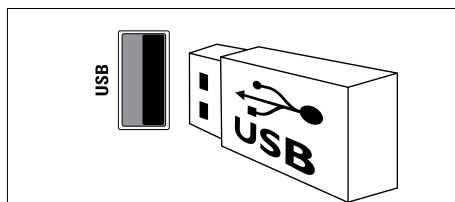
① COMMON INTERFACE (INTERFAZ COMÚN)

Ranura para un módulo de acceso condicional (CAM, Conditional Access Module).



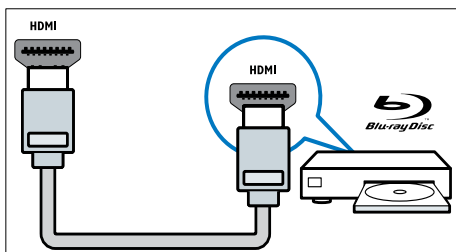
② USB

Entrada de datos de dispositivos de almacenamiento USB.



③ HDMI

Entrada de audio y vídeo digital procedente de dispositivos digitales de alta definición, como por ejemplo reproductores Blu-ray.



Conexión de un ordenador

Antes de conectar un ordenador al televisor

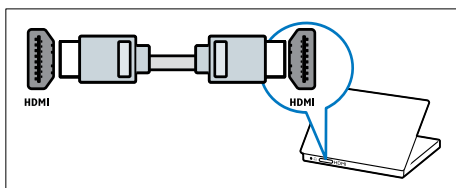
- Establezca la frecuencia de actualización de la pantalla de su ordenador en 60 Hz.
- Seleccione una resolución de pantalla admitida en su ordenador.

Conecte un ordenador con uno de los siguientes conectores:

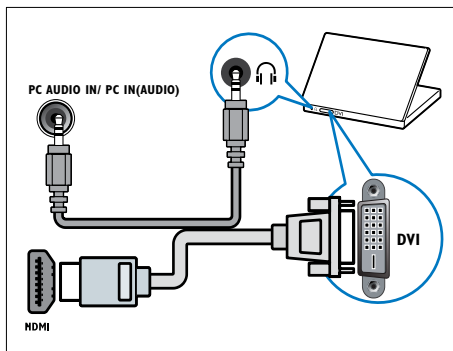
Nota

- Las conexiones a través de DVI o VGA requieren un cable de audio adicional.

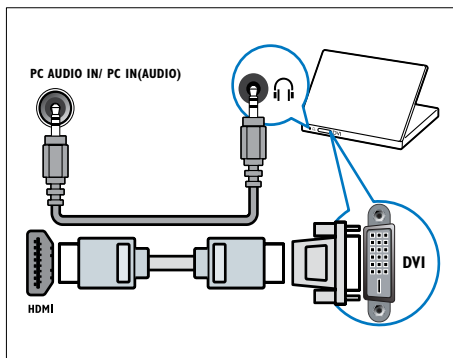
• Cable HDMI



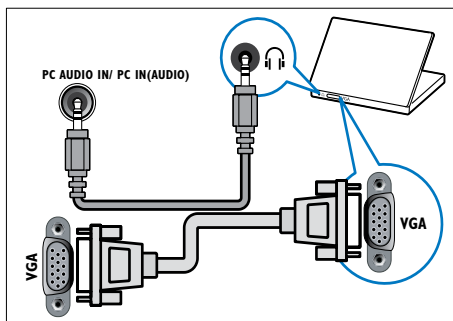
• Cable DVI-HDMI



• Cable HDMI y adaptador HDMI-DVI



• Cable VGA



Uso de un módulo de acceso condicional

Un módulo de acceso condicional (CAM) se suministra por los operadores de servicios de televisión digital para decodificar canales de televisión.

Nota

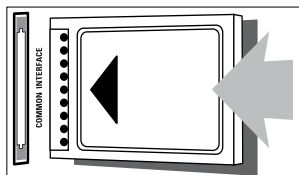
- Si fuera necesario, consulte la documentación de su operador sobre cómo insertar una tarjeta inteligente en el módulo de acceso condicional.

Insertión y activación de un módulo de acceso condicional (CAM)

Precaución






- Asegúrese de seguir las instrucciones que se indican a continuación. La inserción incorrecta de un módulo de acceso condicional puede provocar daños en el módulo de acceso condicional (CAM) y en su televisor.

- 1 Apague el televisor.
- 2 Siguiendo las indicaciones impresas en el módulo de acceso condicional CAM, inserte con cuidado el módulo de acceso condicional en la **COMMON INTERFACE** (INTERFAZ COMÚN) situada en el lateral del televisor.



- 3 Introduzca el módulo de acceso condicional (CAM) todo lo que pueda.
- 4 Encienda el televisor y espere a que se active el módulo de acceso condicional (CAM). Este proceso podría tardar varios minutos. No quite el módulo de acceso condicional (CAM) de la ranura cuando se esté utilizando; quitar el módulo de acceso condicional (CAM) desactivará los servicios digitales.

Acceso a servicios del módulo de acceso condicional (CAM)

- 1 Tras insertar y activar el módulo de acceso condicional (CAM), pulse .
- 2 Pulse     para seleccionar [Interfaz común].
 - Las aplicaciones suministradas por el operador de servicios de televisión digital aparecen en la pantalla.

Nota

- Esta opción de menú solo está disponible si el módulo de acceso condicional (CAM) se encuentra insertado y activado correctamente.

Uso de Philips EasyLink

Su televisor admite Philips EasyLink, que permite la reproducción y el modo de espera con una sola pulsación entre dispositivos compatibles con EasyLink.



Nota

- Los dispositivos compatibles deben estar conectados al televisor a través de HDMI.

Habilitar o deshabilitar EasyLink

Nota


- No habilite Philips EasyLink si no tiene la intención de utilizarlo.

- 1 Pulse .
- 2 Pulse  para seleccionar [Configuración] > [Ajustes de TV] > [EasyLink].
- 3 Seleccione [Enc.] o [Apag.].

Uso de la reproducción con una sola pulsación

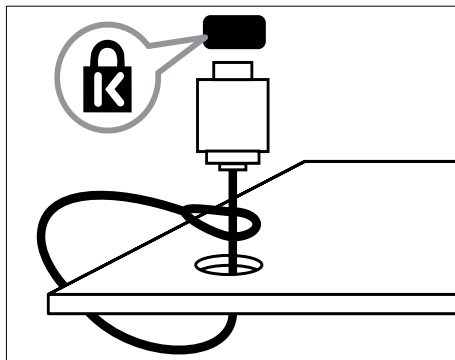
- 1 Después de habilitar EasyLink, pulse el botón de reproducción del dispositivo.
 - ↳ El televisor cambia automáticamente al origen correcto.

Uso del modo de espera con una sola pulsación

- 1 Mantenga pulsado  (**Espera**) en el mando a distancia del televisor o del dispositivo durante tres segundos como mínimo.
 - ↳ El televisor y todos los dispositivos HDMI conectados cambian al modo de espera.

Uso de un bloqueo Kensington

En la parte posterior del televisor hay una ranura de seguridad Kensington. Evite el robo con la instalación de un bloqueo Kensington entre la ranura y un objeto permanente, como por ejemplo, una mesa pesada.



9 Información del producto

Toda la información está sujeta a cambios sin previo aviso. Para obtener información detallada sobre el producto, diríjase a www.philips.com/support.

Resoluciones de pantalla admitidas

Formatos de ordenador

- Resolución - Frecuencia de actualización:
 - 640 × 480: 60 Hz
 - 800 × 600: 60 Hz
 - 1024 × 768: 60 Hz
 - 1280 × 1024: 60 Hz (solo para alta definición total)
 - 1360 × 768: 60 Hz
 - 1600 × 1200: 60 Hz (solo para alta definición total)
 - 1920 × 1080: 60 Hz

Formatos de vídeo

- Resolución - Frecuencia de actualización:
 - 480i: 60 Hz
 - 480p: 60 Hz
 - 576i: 50 Hz
 - 576p: 50 Hz
 - 720p: 50 Hz y 60 Hz
 - 1080i: 50 Hz y 60 Hz
 - 1080p: 24 Hz, 25 Hz, 30 Hz, 50 Hz, 60 Hz

Multimedia

- Dispositivo de almacenamiento admitido: USB (solo se admiten los dispositivos de almacenamiento USB FAT o FAT 32)
- Formatos de archivo multimedia admitidos:
 - Imágenes: JPG, JPEG
 - Audio: MP3, WMA
 - Vídeo: MPEG 1/MPEG 2, H.264/MPEG-4AVC



Nota

- Los nombres de los archivos multimedia no deben superar los 128 caracteres.

Sintonizador/recepción/transmisión

- Entrada de antena: coaxial de 75 ohmios (IEC75)
- Emisión digital (DVB): DVB terrestre, MPEG4 DVB-T (solo en algunos modelos)
- Sistema de televisión: DVB COFDM 2K/8K; PAL I, B/G, D/K; SECAM B/G, D/K, L/L'
- Reproducción de vídeo: NTSC, SECAM, PAL
- Bandas del sintonizador: hiperbanda, canal S, UHF, VHF

Mando a distancia


- Tipo: 22AV1104A/10
- Pilas: 2 AAA (tipo LR03)

Alimentación

- Suministro eléctrico: 220-240 V, 50~60 Hz
- Consumo en modo de espera: < 0,5 W
- Temperatura ambiente: de 5 a 40 °C

Soportes de televisor admitidos

Para montar el televisor, compre un soporte para televisores Philips. Para evitar que se produzcan daños en los cables y los conectores, asegúrese de dejar una distancia de seguridad de al menos 5,5 cm desde la parte posterior del televisor.

**Advertencia**

- Siga todas las instrucciones que se proporcionan con el soporte del televisor. Koninklijke Philips Electronics N.V. no asume ninguna responsabilidad por un soporte de televisor inadecuado que pueda provocar accidentes, lesiones personales o daños materiales.

| Tamaño de la pantalla del televisor (pulgadas) | Espacio requerido (mm) | Tornillos de montaje requeridos (≤ 10 mm) |
|--|------------------------|---|
| 22 | 100 × 100 | 4 × M4 |
| 26 | 100 × 200 | 6 × M4 |
| 32 | 200 × 200 | 4 × M6 |
| 42 | 300 × 200 | 4 × M6 |

10 Solución de problemas

En esta sección se describen problemas comunes y las soluciones correspondientes.

Problemas generales del televisor

El televisor no se enciende:

- Desconecte el cable de la toma de alimentación. Espere un minuto y, a continuación, vuelva a conectarlo.
- Compruebe que el cable esté bien conectado.

El mando a distancia no funciona correctamente:

- Compruebe que las pilas del mando a distancia están correctamente insertadas según la orientación de los polos +/-.
- Sustituya las pilas del mando a distancia si se han agotado o no tienen suficiente carga.
- Limpie el mando a distancia y la lente del sensor del televisor.

La luz del modo de espera del televisor parpadea en rojo:

- Desconecte el cable de la toma de alimentación. Espere hasta que el televisor se enfríe antes de volver a conectar el cable de alimentación. Si la luz vuelve a parpadear, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Philips.

Ha olvidado el código para desbloquear la opción de bloqueo del televisor

- Introduzca "8888".

El menú del televisor tiene un idioma incorrecto.

- Cambie el menú del televisor al idioma preferido.

Cuando se enciende o apaga el televisor, o se establece en el modo de espera, se escucha un pequeño chasquido procedente de la carcasa del televisor:

- No es necesario realizar ninguna acción. Se trata de una expansión y contracción normales del televisor que se producen cuando el aparato se enfría y se calienta. Esto no afecta al rendimiento.

Cuando el televisor tarda en encenderse:

- Seleccione el modo **[Rápido]** en el menú **[Espera con baja energía]**.

Problemas con los canales de televisión

Los canales previamente instalados no aparecen en la lista de canales:

- Compruebe que está seleccionada la lista de canales correcta.

No se encontraron canales digitales durante la instalación:

- Compruebe que el televisor admite TDT o TDC en su país. Consulte la lista de países en la parte posterior del televisor.

Problemas con la imagen

El televisor está encendido, pero no se muestra ninguna imagen:

- Compruebe que la antena está correctamente conectada al televisor.
- Compruebe que el dispositivo correcto está seleccionado como fuente de entrada del televisor.

Hay sonido, pero no hay imagen:

- Compruebe que los ajustes de imagen están establecidos correctamente.

El televisor tiene una mala recepción procedente de la conexión de la antena:

- Compruebe que la antena está correctamente conectada al televisor.
- Los altavoces, los dispositivos de audio sin conexión a tierra, las luces de neón, los edificios altos y otros objetos grandes pueden afectar a la calidad de la recepción. Si es posible, mejore la calidad de la recepción cambiando la dirección de la antena o alejando los dispositivos del televisor.
- Si solo se recibe mal un canal, sintonice de forma precisa dicho canal.

La calidad de imagen de los dispositivos conectados es mala:

- Asegúrese de que los dispositivos están conectados correctamente.
- Compruebe que los ajustes de imagen están establecidos correctamente.

El televisor no guardó sus ajustes de imagen:

- Compruebe que la ubicación del televisor está establecida en la configuración del modo Casa. Este modo ofrece la posibilidad de cambiar y guardar los ajustes.

La imagen no se ajusta a la pantalla; es demasiado grande o demasiado pequeña:

- Intente utilizar un formato de pantalla diferente.

La posición de la imagen no es correcta:

- Las señales de imagen procedentes de algunos dispositivos pueden que no se ajusten a la pantalla correctamente. Compruebe la salida de la señal del dispositivo.

Problemas de sonido

Hay imagen, pero la calidad del sonido es mala:



Nota

- Si no se detecta señal de audio, el televisor desactiva la salida de audio automáticamente. Esto no indica un error de funcionamiento.
 - Compruebe que todos los cables están conectados correctamente.
 - Compruebe que el volumen no está establecido en 0.
 - Compruebe que el sonido no se encuentra en el modo de silencio.
- Hay imagen, pero la calidad del sonido es mala:**
- Compruebe que los ajustes de sonido están establecidos correctamente.
- Hay imagen, pero el sonido solo procede de un altavoz:**
- Compruebe que el balance de sonido está establecido en el centro.

Problemas con la conexión HDMI

Hay problemas con los dispositivos HDMI:

- Tenga en cuenta que la función HDCP (Protección de contenido digital de elevado ancho de banda) puede retrasar el tiempo que emplea un televisor en mostrar el contenido de un dispositivo HDMI.
- Si el televisor no reconoce el dispositivo HDMI y no se muestra ninguna imagen, intente cambiar la fuente de un dispositivo a otro y vuelva a intentarlo.
- Si hay interrupciones de sonido intermitentes, compruebe que los ajustes de salida del dispositivo HDMI sean correctos.
- Si utiliza un adaptador HDMI a DVI o un cable HDMI a DVI, compruebe que hay un cable de audio adicional conectado a **AUDIO L/R (AUDIO I/D)** o **AUDIO IN (ENTRADA DE AUDIO)** (solo miniconector).

Problemas con la conexión del ordenador

La pantalla del ordenador en el televisor no es estable:

- Compruebe si el ordenador admite la resolución y la frecuencia de actualización seleccionadas.
- Establezca el formato de pantalla del televisor en la opción Sin escala.

Póngase en contacto con nosotros

Si no puede solucionar el problema, consulte las preguntas más frecuentes sobre este producto en www.philips.com/support.

Si el problema sigue sin solucionarse, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Philips de su país, tal y como se indica en el documento de garantía.



Advertencia

- No intente reparar el televisor usted mismo. Esto podría ocasionarle lesiones graves, producir daños irreparables en el producto o anular la garantía..



Nota

- Anote el modelo y número de serie del televisor antes de ponerse en contacto con Philips. Estos números están impresos en la parte posterior del televisor y en el embalaje.

12 Index

A

| | |
|--------------------|----|
| Acceso universal | 24 |
| Ajustes de fábrica | 29 |

B

| | |
|-------------------------------|----|
| Bloqueo de canales | 20 |
| Bloqueo del mando a distancia | 44 |
| Bloqueo de teclado local] | 44 |

C

| | |
|--------------------------|----|
| CAM | 57 |
| Canales favoritos | 19 |
| Casa | 36 |
| Conexión de dispositivos | 54 |
| HDMI | 55 |
| USB | 55 |

D

| | |
|------|----|
| Demo | 30 |
|------|----|

E

| | |
|---|----|
| EasyLink | 58 |
| Habilitar o deshabilitar | 58 |
| Uso de la reproducción con una sola pulsación | 58 |
| Uso del modo de espera con una sola pulsación | 58 |
| EPG | 19 |

F

| | |
|-------------------|----|
| Formatos de vídeo | 59 |
|-------------------|----|

I

| | |
|------------------------|----|
| Idioma | 34 |
| idioma de audio | 31 |
| Idioma de menú | 34 |
| Idioma de subtítulos | 21 |
| Imagen | 27 |
| Formato de pantalla | 28 |
| Instalación de canales | 32 |
| automática | 32 |
| canales analógicos | 32 |
| canales digitales | 33 |

K

| | |
|------------|----|
| Kensington | 58 |
|------------|----|

L

| | |
|-----------------------------|----|
| Lista de canales | 12 |
| Actualizar lista de canales | 31 |
| Renombrar | 30 |
| Reordenar | 30 |

M

| | |
|-----------------------------|----|
| Menús básicos del televisor | 12 |
| Multimedia | 21 |
| Multimedia | 59 |
| Ver presentación | 22 |

O

| | |
|-------------------------------|----|
| Opciones del modo Profesional | 40 |
| Modo PBS | 43 |
| Ordenador | 56 |
| Formatos de ordenador | 59 |
| HDMI | 56 |

S

| | |
|---------------------------------|--------|
| Scenea | 23 |
| Sonido | 29 |
| Soportes de televisor admitidos | 60 |
| Subtítulos | 18, 21 |

| | |
|----------------|----|
| T | |
| Teletexto | 17 |
| Temporizadores | 20 |
| Temporizador | 20 |

| | |
|----------|----|
| V | |
| Volumen | 15 |